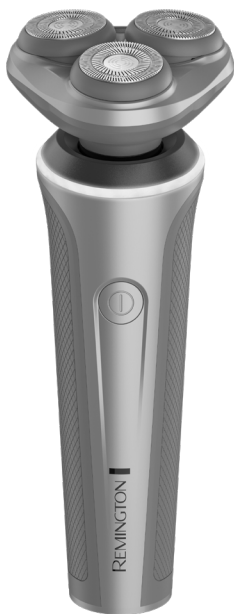


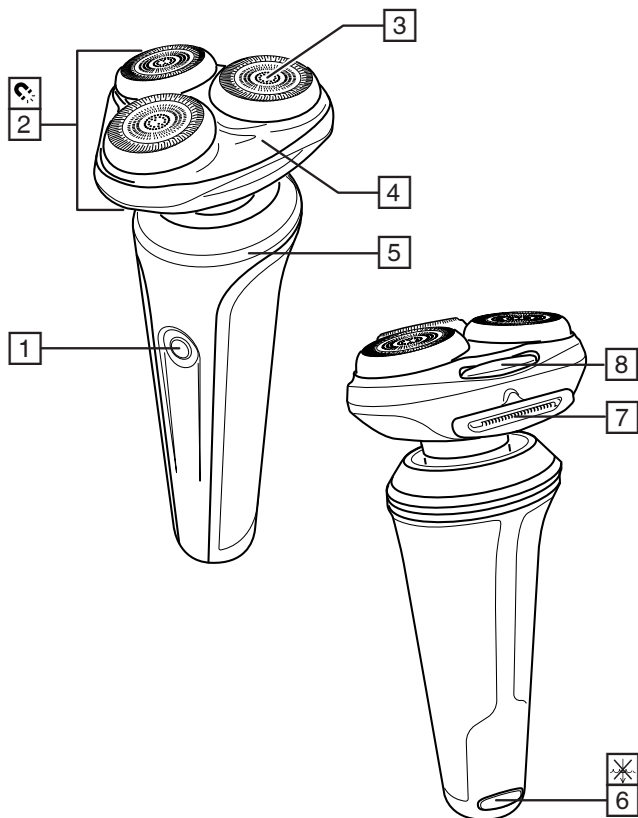
REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937



SENSICUT™ Rotary Shaver
RC5390U51

 remington-europe.com



EN

Before First Use



Read the instructions and retain for future reference

Intended Use



Household use only



Suitable for use in bath or shower

Important Safeguards

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- Always check the appliance before you use it.
- Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury.
- The battery is a type Li-Ion, 750mAh.
- The normal temperature range for charging the battery is from 0°C to 45°C.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures. Suitable for use in a bath or shower.
- **WARNING:** Detach the appliance from the charging adapter before cleaning it in water.
- Do not use the appliance with a damaged cord.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not use attachments other than those we supply.
- This appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.
- When charging, you must use an external supply unit with an output terminal of 5V & 1A (the measured maximum output power is less than 15W) and meets the requirements of IEC 60335-1 standard.

Specification

Charge Type	USB-C
Charge Time (min)	60
Run time (min)	60
IP	IPX7*

* Close and latch the USB-C port. Only open the port when you charge the unit.

Warning Symbol Glossary

✱	Do not fully immerse in water
---	-------------------------------

Parts List

1	On/Off Switch	
2	Pivoting head and cutter assembly	
3	Individual flexing heads	
4	Hairpocket	
5	LED Ring	
6	USB-C port	✱
7	Pop out Trimmer	
8	*Pop out Trimmer Button	
Not Shown		
9	Travel case	
10	Head guard	
11	USB Cable	
12	Cleaning brush	

*Note - Always switch off the appliance when pushing the Pop out Trimmer back into the Head and Cutter Assembly.

Charging

When the battery charges, the LED ring flashes clockwise. When the battery is fully charged, briefly illuminates solid, then switches off.

To preserve the life of your batteries, let the appliance run flat every 6 months then fully charge.

Quick Charge

The appliance has a 5 minute Quick Charge Feature that will provide enough charge for 1 shave lasting 3 minutes.

Instructions for Use - Shaving

- Switch the appliance:

1	On/Off Switch	
---	---------------	--

- Stretch the skin with your free hand so the hairs stand upright.
- Only apply light pressure on the shaving head while shaving (pressing too hard can cause skin irritation).
- Use short, circular strokes.

Instructions for Use - Shaving with Gel

- Follow the same instructions as dry shaving if using shaving gel.

Note - After use with shaving gel, please rinse the head and cutters under warm

water to clean away any excess gel and debris.

SensiSpeed™ Mode

Use the SensiSpeed™ feature on sensitive skin.

To activate SensiSpeed™ mode, once switched on:

Button	Action
On/Off	Press + Hold (3 seconds)

A slower RPM and LED Ring will switch from permanently illuminated to a slow pulse confirming the mode is active.

To De-activate SensiSpeed™ mode, once switched on:

Button	Action
On/Off	Press + Hold (3 seconds)

Pressure Sensor

The Pressure Sensor feature provides feedback on optimum pressure to use on your skin when shaving. This is shown through the:

5	LED Ring	
---	----------	--

Pressure	LED Ring Colour	LED Ring State
----------	-----------------	----------------

Light	White	Solid
Moderate	Green	Solid
High	Red	Flashing

When the LED ring flashes red, a high-frequency vibration also occurs.

Travel Lock

Ensure the appliance is turned off before activating the Travel Lock:

Button	Action
On/Off	Press + Hold (3 seconds)

To De-activate Travel Lock

Button	Action
On/Off	Press + Hold (3 seconds)

Tips for Best Results

- Hold the appliance at right angles to the skin so that all three heads are touching the skin with equal pressure.
- Use moderate to slow movements. The use of short circular motions in stubborn areas may obtain a closer shave, especially along the neck and chin line.
- Do not push hard against the skin in order to avoid skin irritation.

Care and Cleaning

This appliance contains no user serviceable parts. Before cleaning, ensure the appliance is switched off.

- Do not use abrasives or brushes to clean components.
- Do not place parts in boiling liquids.

Do not fully immerse in liquid without the latch closed. Only open the port when you charge the unit and securely close when charging is complete.

6	USB-C port
----------	------------

Remove, rinse and dry:

2	*Pivoting head and cutter assembly
3	Individual flexing heads
4	Hairpocket

*Note - The pivoting head and cutter assembly use magnets to attach and remove.

Battery Removal

This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at the end of its life or leaking, the appliance and battery must be properly disposed of at an official recycling point.

We strongly recommend that a professional removes the rechargeable battery. Parts of the shaver case, and tools

have sharp edges and may cause injury if not handled correctly.

- Be aware of the risk of terminals of the battery being short-circuited by metal objects.
- The rechargeable battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- Disconnect the charging USB cable before removing the battery.
- Remove the shaver head.
- Use a small flat screwdriver to pry away the Bottom Cover from unit bottom.
- Unscrew (2s) screws from the unit bottom.
- Hold the handle, and carefully push the unit bottom, and take the internal assembly out.
- Unscrew (4s) screws from the internal assembly.
- Take away the internal assembly cover and expose the printed circuit board.
- Pry the printed circuit board out from internal housing.
- Expose the battery and cut the connections on battery ends.
- Used batteries must be removed from the appliance and disposed of at an appropriate official recycling/ collection point.
- Do not attempt to operate the shaver once you have opened it.
- Dispose of the battery safely.

Recycling




To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

ERP


For ErP energy consumption information, please refer to website
eu.remington-europe.com/erp

DE

Vor der ersten Verwendung

	Lesen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz auf.
---	---

Vorgesehener Benutzer

	Nur für den Gebrauch im Haushalt
	Geeignet für die Verwendung in Bad oder Dusche

Wichtige Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

Überprüfen Sie das Gerät immer vor der Verwendung.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, da dies Verletzungen verursachen kann.
- Der Akku ist ein Li-Ion-Typ, 750 mAh. Der normale Temperaturbereich für das Laden des Akkus liegt zwischen 0 °C und 45 °C.
- Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen extremen Temperaturen aus. Geeignet für die Verwendung in Bad oder Dusche.
- **WARNUNG:** Trennen Sie das Gerät vom Ladeadapter, bevor Sie es im Wasser reinigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder eine Fehlfunktion aufweist.
- Verwenden Sie keine anderen Aufsätze als die von uns gelieferten.
- Das Gerät darf niemals unbeaufsichtigt bleiben, wenn es an eine Steckdose angeschlossen ist, außer beim Laden.
- Halten Sie Netzstecker und Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Stecken Sie das Gerät nicht mit nassen Händen ein oder aus.
- Verdrehen oder knicken Sie das Kabel nicht und wickeln Sie es nicht um das Gerät.
- Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen oder Salongebrauch bestimmt.
- Beim Laden müssen Sie ein externes Netzteil mit einem Ausgang von 5 V & 1 A (die gemessene maximale

Ausgangsleistung beträgt weniger als 15 W) verwenden, das die Anforderungen der Norm IEC 60335-1 erfüllt.

Technische Daten

Ladeanschluss	USB-C
Ladezeit (Minuten)	60
Betriebszeit (Minuten)	60
IP	IPX7*

* Schließen und verriegeln Sie den USB-C-Anschluss. Öffnen Sie den Anschluss nur zum Laden des Geräts.

Warnsymbol-Glossar

	Nicht vollständig in Wasser eintauchen.
---	---

Teileliste

1	Ein-/Ausschalter	
2	Schwenkkopf und Schneideeinheit	
3	Einzelne flexible Köpfe	
4	Haarauffangbehälter	

5	LED Ring	
6	USB-C-Anschluss	
7	Ausklappbarer Trimmer	
8	Taste für ausklappbaren Trimmer	
Nicht abgebildet		
9	Reiseetui	
10	Schutzkappe für Kopf	
11	USB-Kabel	
12	Reinigungsbürste	

* Hinweis – Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie den ausklappbaren Trimmer wieder in die Schneideeinheit zurückschieben.

Laden

Während des Ladevorgangs blinkt der LED-Ring im Uhrzeigersinn. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet er kurz durchgehend und schaltet sich dann aus. Um die Lebensdauer des Akkus zu erhalten, lassen Sie das Gerät alle 6 Monate vollständig entladen und laden Sie es dann vollständig auf.

Schnellladung

Das Gerät verfügt über eine Schnellladefunktion von 5 Minuten, die

genug Energie für eine Rasur von 3 Minuten liefert.

Gebrauchsanweisung – Rasieren

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drücken.
- Spannen Sie die Haut mit der freien Hand, damit die Haare aufrecht stehen.
- Üben Sie nur leichten Druck auf den Rasierkopf aus (zu starker Druck kann Hautreizungen verursachen).
- Verwenden Sie kurze, kreisende Bewegungen.

Gebrauchsanweisung – Rasieren mit Gel

- Befolgen Sie die gleichen Anweisungen wie beim Trockenrasieren, wenn Sie Rasiergel verwenden.

Hinweis: Nach der Verwendung mit Rasiergel spülen Sie den Kopf und die Schneideeinheit unter warmem Wasser ab, um überschüssiges Gel und Rückstände zu entfernen.

SensiSpeed™-Modus

Verwenden Sie die SensiSpeed™-Funktion bei empfindlicher Haut.

So aktivieren Sie den SensiSpeed™-Modus, nachdem das Gerät eingeschaltet wurde:

Taste	Aktion
Ein/Aus	Drücken und Halten (3 Sekunden)

Die Drehzahl (RPM) wird reduziert und der LED-Ring wechselt von dauerhaft beleuchtet zu einem langsamen Puls, um zu bestätigen, dass der Modus aktiv ist.

So deaktivieren Sie den SensiSpeed™-Modus, nachdem das Gerät eingeschaltet wurde:

Taste	Aktion
Ein/Aus	Drücken und Halten (3 Sekunden)

Drucksensor

Die Drucksensor-Funktion gibt Rückmeldung zum optimalen Druck auf der Haut beim Rasieren. Dies wird angezeigt durch den:

5	LED Ring	
---	----------	--

Druck	LED-Ring-Farbe	LED-Ring-Status
Leicht	Weiß	Dauerlicht
Mittel	Grün	Dauerlicht
Hoch	Rot	Blinkend

Wenn der LED-Ring rot blinkt, tritt zusätzlich eine Hochfrequenz-Vibration auf.

Reisesicherung

Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Reisesicherung aktivieren:

Taste	Aktion
Ein/Aus	Drücken und Halten (3 Sekunden)

To De-activate Travel Lock

Taste	Aktion
Ein/Aus	Drücken und Halten (3 Sekunden)

Tipps für beste Ergebnisse

- Halten Sie das Gerät im rechten Winkel zur Haut, sodass alle drei Köpfe gleichmäßig aufliegen.
- Verwenden Sie mäßige bis langsame

Bewegungen. Kurze, kreisende Bewegungen in hartnäckigen Bereichen können eine gründlichere Rasur ermöglichen, insbesondere entlang des Halses und der Kinnlinie.

- Drücken Sie nicht stark gegen die Haut, um Hautreizungen zu vermeiden.

Pflege und Reinigung

Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile. Vor der Reinigung sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

- Verwenden Sie keine Schleifmittel oder Bürsten zur Reinigung der Komponenten.
- Legen Sie keine Teile in kochende Flüssigkeiten.

Nicht vollständig in Flüssigkeit eintauchen, ohne dass die Verriegelung geschlossen ist. Öffnen Sie den Anschluss nur zum Laden des Geräts und schließen Sie ihn nach dem Laden sicher.

6	USB-C-Anschluss
----------	-----------------

Entfernen, spülen und trocknen:

2	Schwenkkopf und Schneideeinheit
3	Einzelne flexible Köpfe
4	Haarauffangbehälter

Hinweis – Der Schwenkkopf und die Schneideeinheit werden durch Magnete befestigt und entfernt.

Entfernen des Akkus

Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Akkus. Wenn der Akku am Ende seiner Lebensdauer ist oder ausläuft, müssen Gerät und Akku ordnungsgemäß an einer offiziellen Recyclingstelle entsorgt werden. Wir empfehlen dringend, dass ein Fachmann den wiederaufladbaren Akku entfernt. Teile des Rasierer-Gehäuses und Werkzeuge haben scharfe Kanten und können bei unsachgemäßer Handhabung Verletzungen verursachen.

Achten Sie auf die Gefahr eines Kurzschlusses der Batteriekontakte durch Metallgegenstände.

Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.

Trennen Sie das USB-Ladekabel, bevor Sie den Akku entfernen.

- Entfernen Sie den Rasierkopf. Verwenden Sie einen kleinen Schlitzschraubendreher, um die Bodenabdeckung vom Geräteboden abzuhebeln.
- Lösen Sie die 2 Schrauben am Geräteboden.
- Halten Sie den Griff und drücken Sie vorsichtig den Geräteboden heraus, um die interne Baugruppe zu entnehmen.
- Lösen Sie die 4 Schrauben der internen Baugruppe.
- Entfernen Sie die Abdeckung der

internen Baugruppe und legen Sie die Leiterplatte frei.

- Hebeln Sie die Leiterplatte aus dem Gehäuse.
- Legen Sie den Akku frei und trennen Sie die Anschlüsse an den Batterieenden.
- Verbrauchte Akkus müssen aus dem Gerät entfernt und an einer geeigneten offiziellen Recycling-/Sammelstelle entsorgt werden.
- Versuchen Sie nicht, den Rasierer nach dem Öffnen weiter zu betreiben. Entsorgen Sie den Akku sicher.

Recycling



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

NL

Voor het eerste gebruik



Lees de instructies en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Beoogde gebruiker



Alleen voor huishoudelijk gebruik



Alleen voor huishoudelijk gebruik

Belangrijke veiligheidsvoorschriften


- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan/instructies hebben gekregen en de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en de kabel buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is, dit kan letsel veroorzaken.
- De batterij is een Li-Ion type, 750 mAh. Het normale temperatuurbereik voor het opladen van de batterij is van 0°C tot 45°C.
- Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan extreme temperaturen. Geschikt voor gebruik in bad of douche.
- **WAARSCHUWING:** Koppel het apparaat los van de oplader voordat u het in water reinigt.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed werkt. Gebruik geen andere accessoires dan die wij leveren.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten op een stopcontact, behalve tijdens het opladen.
- Houd de stekker en het snoer uit de buurt van hete oppervlakken. Steek de stekker niet in en trek deze niet uit met natte handen.
- Draai of knik de kabel niet en wikkel deze niet om het apparaat.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel of salongebruik.
- Bij het opladen moet u een externe voedingsunit gebruiken met een uitgang van 5V & 1A (het gemeten maximale uitgangsvermogen is minder dan 15W) en die voldoet aan de IEC 60335-1 norm.

Specificaties

Type opladen	USB-C
Oplaadtijd (min)	60
Gebruiksduur (min)	60
IP	IPX7*

* Sluit en vergrendel de USB-C poort. Open de poort alleen wanneer u het apparaat oplaadt.

Waarschuwingssymbolen

	Niet volledig onderdompelen in water.
---	---------------------------------------

Onderdelenlijst

1	Aan/Uit-schakelaar	
2	Kantelbare kop en snijgedeelte	
3	Individuele flexibele scheerkoppen	
4	Haaropvangbakje	
5	LED Ring	
6	USB-C poort	
7	Uitschuifbare trimmer	

8	Knop voor uitschuifbare trimmer	
Niet afgebeeld		
9	Reisetui	
10	Beschermkap	
11	USB-kabel	
12	Reinigingsborstel	

* Opmerking – Schakel het apparaat altijd uit wanneer u de uitschuifbare trimmer terugduwt in de kop en het snijgedeelte.

Opladen

Tijdens het opladen knippert de LED-ring met de klok mee. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, licht deze kort op en schakelt daarna uit.

Om de levensduur van de batterij te behouden, laat het apparaat elke 6 maanden volledig leeglopen en laad het daarna volledig op.

Snel opladen

Het apparaat heeft een functie voor snel opladen van 5 minuten, waarmee voldoende lading wordt verkregen voor één scheerbeurt van 3 minuten.

Gebruiksaanwijzing – Scheren

- Schakel het apparaat in door op de Aan/Uit-knop te drukken.
- Trek de huid strak met uw vrije hand zodat de haren rechtop staan.
- Oefen alleen lichte druk uit op de scheerkop tijdens het scheren (te hard drukken kan huidirritatie veroorzaken).
- Gebruik korte, cirkelvormige bewegingen.

Gebruiksaanwijzing – Scheren met gel

- Volg dezelfde instructies als bij droog scheren wanneer u scheergel gebruikt.

Opmerking: Spoel na gebruik met scheergel de kop en snijgedeelten af onder warm water om overtollige gel en vuil te verwijderen.

SensiSpeed™-modus

Gebruik de SensiSpeed™-functie op een gevoelige huid.

Om de SensiSpeed™-modus te activeren, nadat u het apparaat hebt ingeschakeld:

Knop	Actie
Aan/Uit	Ingedrukt houden (3 seconden)

Gebruik de SensiSpeed™-functie op een gevoelige huid.

Om de SensiSpeed™-modus te activeren, nadat u het apparaat hebt ingeschakeld:

Knop	Actie
Aan/Uit	Ingedrukt houden (3 seconden)

Druksensor

De druksensorfunctie geeft feedback over de optimale druk die u op uw huid moet uitoefenen tijdens het scheren. Dit wordt weergegeven via de:

5	LED Ring	
----------	----------	--

Druk	LED-ringkleur	LED-ringstatus
Licht	Wit	Continu
Gemiddeld	Groen	Continu
Hoog	Rood	Knipperend

Wanneer de LED-ring rood knippert, treedt ook een hoogfrequente trilling op.

Reisslot

Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de reisslotfunctie activeert:

Knop	Actie
Aan/Uit	Ingedrukt houden (3 seconden)

Reisslot deactiveren

Knop	Actie
Aan/Uit	Ingedrukt houden (3 seconden)

Tips voor het beste resultaat

- Houd het apparaat in een rechte hoek ten opzichte van de huid, zodat alle drie de scheerkoppen met gelijke druk contact maken.
- Gebruik gematigde tot langzame bewegingen. Het gebruik van korte, cirkelvormige bewegingen op hardnekkige plekken kan zorgen voor een gladder scheerresultaat, vooral langs de nek en kaaklijn.
- Druk niet hard tegen de huid om huidirritatie te voorkomen.

Onderhoud en reiniging

Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het reinigt.

- Gebruik geen schuurmiddelen of borstels om onderdelen te reinigen.
- Plaats onderdelen niet in kokende vloeistoffen.

Dompel het apparaat niet volledig onder in vloeistof zonder dat de vergrendeling gesloten is. Open de poort alleen tijdens het opladen en sluit deze stevig zodra het opladen is voltooid.

6	USB-C-poort
---	-------------

Verwijderen, spoelen en drogen:

2	Kantelbare kop en snijgedeelte
3	Individuele flexibele scheerkoppen
4	Haaropvangbakje

Opmerking – De kantelbare kop en het snijgedeelte worden bevestigd en verwijderd met behulp van magneten.

Verwijderen van de batterij

Dit apparaat bevat niet-vervangbare batterijen. Wanneer de batterij aan het einde van zijn levensduur is of lekt, moeten het apparaat en de batterij op een officiële recyclinglocatie worden afgevoerd.

Wij raden sterk aan dat een professional de oplaadbare batterij verwijdert. Onderdelen van de scheerbehuizing en gereedschappen hebben scherpe randen en kunnen letsel veroorzaken als ze niet correct worden gehanteerd. Let op het risico dat de aansluitingen van de batterij kortsluiting maken door metalen voorwerpen.

De oplaadbare batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid.

Koppel de USB-oplaadkabel los voordat u de batterij verwijdert.

- Verwijder de scheerkop.
Gebruik een kleine platte schroevendraaier om de onderkant van het apparaat los te wrikken.
- Schroef (2 stuks) schroeven los van de onderkant van het apparaat.
- Houd het handvat vast, druk voorzichtig op de onderkant en verwijder de interne assemblage.
- Schroef (4 stuks) schroeven los van de interne assemblage.
- Verwijder de interne afdekking en maak de printplaat zichtbaar.
- Wrik de printplaat los uit de interne behuizing.
- Maak de batterij zichtbaar en knip de verbindingen aan beide uiteinden door.
- Gebruikte batterijen moeten worden verwijderd en afgevoerd bij een

officiële recycling-/inzamelingslocatie.

- Probeer het scheerapparaat niet meer te gebruiken nadat u het hebt geopend.
- Voer de batterij veilig af.

Recycling




Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

ERP



Voor informatie over het energieverbruik volgens ErP verwijzen wij u naar de website eu.remington-europe.com/erp.

FR

Avant la première utilisation

	Lisez les instructions et conservez-les pour référence ultérieure.
---	--

Utilisateur prévu

	Usage domestique uniquement
	Convient pour une utilisation dans le bain ou sous la douche

Consignes de sécurité importantes

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées/instruites et qu'elles comprennent les dangers impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.
- Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Vérifiez toujours l'appareil avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé, car cela pourrait provoquer des blessures.
- La batterie est de type Li-Ion, 750 mAh.
- La plage de température normale pour la charge de la batterie est de 0 °C à 45 °C.
- Ne pas exposer l'appareil ou la batterie à des températures excessives. Convient pour une utilisation dans le bain ou sous la douche.
- AVERTISSEMENT : Débranchez l'appareil de l'adaptateur de charge avant de le nettoyer dans l'eau. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou présente un dysfonctionnement.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
- Cet appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché sur une prise, sauf lors de la charge.
- Gardez la fiche et le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne branchez ni ne débranchez l'appareil avec les mains mouillées. Ne tordez pas et ne pliez pas le câble, et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial ou en salon.
- Lors de la charge, vous devez utiliser une unité d'alimentation externe avec

une borne de sortie de 5 V et 1 A (la puissance de sortie maximale mesurée est inférieure à 15 W) et conforme à la norme IEC 60335-1.

Caractéristiques

Type de charge	USB-C
Temps de charge (min)	60
Autonomie (min)	60
IP	IPX7*

*Fermez et verrouillez le port USB-C. N'ouvrez le port que lorsque vous chargez l'appareil.

Glossaire des symboles d'avertissement

✱	Ne pas immerger complètement dans l'eau
---	---

Liste des pièces

1	Interrupteur Marche/Arrêt	
2	Tête pivotante et ensemble de coupe	
3	Têtes flexibles individuelles	

4	Compartiment à poils	
5	Anneau LED	
6	Port USB-C	✱
7	Tondeuse escamotable	
8	Bouton de la tondeuse escamotable	
Non illustré		
9	Étui de voyage	
10	Protège-tête	
11	Câble USB	
12	Brosse de nettoyage	

Remarque – Éteignez toujours l'appareil lorsque vous repoussez la tondeuse escamotable dans la tête et l'ensemble de coupe.

Charge

Lorsque la batterie se charge, l'anneau LED clignote dans le sens horaire. Lorsque la batterie est complètement chargée, il s'allume brièvement de manière fixe, puis s'éteint.

Pour préserver la durée de vie de vos batteries, laissez l'appareil se décharger complètement tous les 6 mois, puis rechargez-le entièrement.

Charge rapide

L'appareil dispose d'une fonction de charge rapide de 5 minutes qui fournit suffisamment d'énergie pour un rasage de 3 minutes.

Instructions d'utilisation – Rasage

- Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.
- Tendez la peau avec votre main libre pour que les poils se redressent.
- N'exercez qu'une légère pression sur la tête de rasage pendant le rasage (appuyer trop fort peut provoquer une irritation cutanée).
- Utilisez des mouvements circulaires courts.

Instructions d'utilisation – Rasage avec gel

- Suivez les mêmes instructions que pour le rasage à sec si vous utilisez un gel de rasage.

Remarque – Après utilisation avec un gel de rasage, rincez la tête et les lames à l'eau chaude pour éliminer tout excès de gel et débris.

SensiSpeed™ Mode

Utilisez la fonction SensiSpeed™ sur les peaux sensibles.

Pour activer le mode SensiSpeed™, une fois l'appareil allumé :

Bouton	Action
Marche/Arrêt	Appuyez et maintenez enfoncé (3 secondes)

Le régime moteur ralentit et l'anneau LED passe d'un éclairage permanent à un clignotement lent pour confirmer que le mode est actif.

Pour désactiver le mode SensiSpeed™ une fois qu'il est activé :

Bouton	Action
Marche/Arrêt	Appuyez et maintenez enfoncé (3 secondes)

Capteur de pression

La fonction Capteur de pression fournit un retour d'information sur la pression optimale à appliquer sur la peau lors du rasage. Cela est indiqué par :

5	Anneau LED	
---	------------	--

Pression	Couleur de l'anneau LED	État de l'anneau LED
Légère	Blanc	Fixe
Modérée	Vert	Fixe
Forte	Rouge	Clignotant

Lorsque l'anneau LED clignote en rouge, une vibration à haute fréquence se produit également.

Travel Lock

Assurez-vous que l'appareil est éteint avant d'activer le verrouillage de voyage :

Bouton	Action
Marche/Arrêt	Appuyez et maintenez enfoncé (3 secondes)

Pour désactiver le verrouillage voyage

Bouton	Action
Marche/Arrêt	Appuyez et maintenez enfoncé (3 secondes)

Conseils pour de meilleurs résultats

- Tenez l'appareil perpendiculairement à la peau afin que les trois têtes touchent la peau avec une pression égale.
- Utilisez des mouvements modérés à lents. L'utilisation de petits mouvements circulaires dans les zones difficiles peut permettre un rasage plus précis, notamment le long du cou et de la ligne du menton.
- N'appuyez pas fortement contre la peau afin d'éviter toute irritation cutanée.

Entretien et nettoyage

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Avant le nettoyage, assurez-vous que l'appareil est éteint.

- N'utilisez pas d'abrasifs ni de brosses pour nettoyer les composants.
- Ne placez pas les pièces dans des liquides bouillants.

Ne plongez pas complètement dans un liquide sans avoir fermé le loquet. N'ouvrez le port que pour charger l'appareil et refermez-le correctement une fois la charge terminée.

6	Port USB-C
----------	------------

Retirez, rincez et séchez :

2	Tête pivotante et ensemble de coupe
3	Têtes flexibles individuelles
4	Compartiment à poils

Remarque – La tête pivotante et l'ensemble de coupe utilisent des aimants pour se fixer et se retirer.

Retrait de la batterie

Cet appareil contient des batteries non remplaçables. Lorsque la batterie arrive en fin de vie ou fuit, l'appareil et la batterie doivent être éliminés correctement dans un point de recyclage officiel.

Nous recommandons vivement qu'un professionnel retire la batterie rechargeable. Certaines parties du boîtier du rasoir et des outils ont des bords tranchants et peuvent provoquer des blessures s'ils ne sont pas manipulés correctement.

Soyez conscient du risque de court-circuit des bornes de la batterie par des objets métalliques.

La batterie rechargeable doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut.

Débranchez le câble USB de charge avant de retirer la batterie.

- Retirez la tête du rasoir.
- Utilisez un petit tournevis plat pour soulever le couvercle inférieur de l'appareil.
- Dévissez les 2 vis situées au bas de

l'appareil.

- Tenez la poignée et poussez délicatement la base de l'appareil pour retirer l'ensemble interne.
- Dévissez les 4 vis de l'ensemble interne.
- Retirez le couvercle interne pour exposer la carte électronique.
- Soulevez la carte électronique hors du boîtier interne.
- Exposez la batterie et coupez les connexions aux extrémités de la batterie.
- Les batteries usagées doivent être retirées de l'appareil et éliminées dans un point de collecte/recyclage approprié.
- Ne tentez pas d'utiliser le rasoir après l'avoir ouvert.
- Éliminez la batterie en toute sécurité.

Recyclage



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans

ES

Antes del Primer Uso



Lea las instrucciones y consérvelas para referencia futura.

Usuario previsto



Uso doméstico únicamente



Apto para uso en baño o ducha

Medidas de Seguridad Importantes

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisadas/instruidas y comprendan los riesgos implicados.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños, salvo que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Compruebe siempre el aparato antes de usarlo.
- No utilice el aparato si está dañado, ya

que podría causar lesiones.

- La batería es de tipo Li-Ion, 750 mAh. El rango normal de temperatura para cargar la batería es de 0 °C a 45 °C.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas. Apto para uso en baño o ducha.
- **ADVERTENCIA:** Desconecte el aparato del adaptador de carga antes de limpiarlo con agua.
- No utilice el aparato con el cable dañado.
- No utilice el aparato si está dañado o presenta fallos.
- No utilice accesorios distintos a los que suministramos.
- Este aparato nunca debe dejarse desatendido cuando esté conectado a una toma de corriente, excepto durante la carga.
- Mantenga el enchufe y el cable alejados de superficies calientes.
- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- No retuerza ni doble el cable, ni lo enrolle alrededor del aparato.
- Este aparato no está destinado para uso comercial ni en salones.
- Durante la carga, debe utilizar una unidad de alimentación externa con una salida de 5 V y 1 A (la potencia máxima medida es inferior a 15 W) y que cumpla con la norma IEC 60335-1.

Especificaciones

Tipo de carga	USB-C
Tiempo de carga (min)	60
Tiempo de funcionamiento (min)	60
IP	IPX7*


*Cierre y asegure el puerto USB-C. Ábralo únicamente cuando vaya a cargar la unidad.

Glosario de Símbolos de Advertencia

	No sumergir completamente en agua
---	-----------------------------------

Lista de Piezas

1	Interruptor de encendido/apagado	
2	Cabezal pivotante y conjunto de cuchillas	
3	Cabezas flexibles individuales	
4	Compartimento para pelo	
5	Anillo LED	

6	Puerto USB-C	
7	Recortadora desplegable	
8	Botón de recortadora desplegable	
No mostrado		
9	Estuche de viaje	
10	Protector de cabezal	
11	Cable USB	
12	Cepillo de limpieza	

*Nota: Apague siempre el aparato al volver a colocar la recortadora desplegable en el conjunto de cabezal y cuchillas.

Carga

Cuando la batería se está cargando, el anillo LED parpadea en sentido horario. Cuando la batería está completamente cargada, se ilumina brevemente de forma continua y luego se apaga. Para conservar la vida útil de las baterías, deje que el aparato se descargue completamente cada 6 meses y luego cárguelo por completo.

Carga Rápida

El aparato dispone de una función de carga rápida de 5 minutos que proporciona suficiente carga para 1 afeitado de 3 minutos.

Instrucciones de Uso - Afeitado

- Encienda el aparato presionando el botón de encendido/apagado.
- Estire la piel con la mano libre para que el vello quede erguido.
- Aplique solo una ligera presión sobre el cabezal de afeitado (presionar demasiado puede causar irritación en la piel).
- Utilice movimientos cortos y circulares.

Instrucciones de Uso - Afeitado con Gel

- Siga las mismas instrucciones que para el afeitado en seco si utiliza gel de afeitar.

Nota: Después de usar con gel de afeitar, enjuague el cabezal y las cuchillas con agua tibia para eliminar el exceso de gel y residuos.

SensiSpeed™ Mode

Utilice la función SensiSpeed™ en pieles sensibles.

Para activar el modo SensiSpeed™, una vez encendido:

Botón	Acción
Encendido/ Apagado	Mantenga pulsado (3 segundos)

Las revoluciones por minuto se reducirán y el anillo LED pasará de estar permanentemente iluminado a parpadear lentamente, lo que confirma que el modo está activo.

Para desactivar el modo SensiSpeed™ una vez activado:

Botón	Acción
Encendido/ Apagado	Mantenga pulsado (3 segundos)

Sensor de Presión

La función Sensor de Presión proporciona información sobre la presión óptima que debe aplicarse sobre la piel durante el afeitado. Esto se indica mediante:

5	Anillo LED	
---	------------	--

Presión	Color del Anillo LED	Estado del Anillo LED
Ligera	Blanco	Fijo
Mod-erada	Verde	Fijo
Alta	Rojo	Intermitente

Cuando el anillo LED parpadea en rojo, también se produce una vibración de alta frecuencia.

Bloqueo para Viaje

Para activar el Bloqueo para Viaje

Botón	Acción
On/Off	Presionar + Mantener (3 segundos)

Para desactivar el Bloqueo para Viaje

Botón	Acción
On/Off	Presionar + Mantener (3 segundos)

Consejos para Mejores Resultados

- Mantenga el aparato en ángulo recto con la piel para que las tres cabezas estén en contacto con igual presión.
- Use movimientos moderados a lentos. El uso de movimientos circulares cortos en áreas difíciles puede lograr un afeitado más apurado, especialmente en la línea del cuello y la barbilla.
- No presione con fuerza contra la piel para evitar irritación.

Cuidado y Limpieza

Este aparato no contiene piezas reparables por el usuario. Antes de limpiar, asegúrese

de que el aparato esté apagado.

- No utilice abrasivos ni cepillos para limpiar los componentes.
- No coloque las piezas en líquidos hirviendo.

No sumerja completamente en líquido sin cerrar la tapa. Abra el puerto solo cuando vaya a cargar la unidad y ciérrelo de forma segura cuando la carga esté completa.

6	Puerto USB-C
---	--------------

Retire, enjuague y seque:

2	Cabezal pivotante y conjunto de cuchillas
3	Cabezas flexibles individuales
4	Compartimento para pelo

*Nota: El cabezal pivotante y el conjunto de cuchillas utilizan imanes para acoplarse y retirarse.

Extracción de la Batería

Este aparato contiene baterías no reemplazables. Cuando la batería llegue al final de su vida útil o presente fugas, el aparato y la batería deben desecharse correctamente en un punto oficial de reciclaje.

Recomendamos encarecidamente que un profesional retire la batería recargable. Algunas partes de la carcasa y herramientas tienen bordes afilados y

pueden causar lesiones si no se manipulan correctamente.

Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito de los terminales de la batería por objetos metálicos.

La batería recargable debe retirarse del aparato antes de desecharlo.

- Desconecte el cable USB de carga antes de retirar la batería.
- Retire el cabezal de la afeitadora. Use un destornillador plano pequeño para separar la tapa inferior de la unidad.
- Retire (2) tornillos de la parte inferior de la unidad.
- Sostenga el mango y empuje con cuidado la parte inferior de la unidad para extraer el conjunto interno.
- Retire (4) tornillos del conjunto interno. Quite la cubierta del conjunto interno y exponga la placa de circuito impreso.
- Extraiga la placa de circuito impreso de la carcasa interna.

- Exponga la batería y corte las conexiones en los extremos de la batería.
- Las baterías usadas deben retirarse del aparato y desecharse en un punto oficial de reciclaje/recogida adecuado.
- No intente utilizar la afeitadora una vez que la haya abierto.
- Deseche la batería de forma segura.

Reciclaje



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

ERP

Para obtener información sobre el consumo energético ErP, consulte el sitio web eu.remington-europe.com/erp.erp

IT

Prima dell'uso



Leggere le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Utente previsto



Solo per uso domestico



Adatto per l'uso in vasca o sotto la doccia

Avvertenze importanti

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure prive di esperienza e conoscenza, se supervisionate/istruite e se comprendono i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini, a meno che abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Controllare sempre l'apparecchio prima dell'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato, poiché ciò potrebbe causare lesioni.
- La batteria è di tipo Li-Ion, 750 mAh. L'intervallo di temperatura normale per la ricarica della batteria è da 0°C a 45°C.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive. Adatto per l'uso in vasca o sotto la doccia.
- **ATTENZIONE:** Scollegare l'apparecchio dall'adattatore di ricarica prima di pulirlo in acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato o presenta malfunzionamenti.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente, eccetto durante la ricarica.
- Tenere la spina e il cavo lontano da superfici calde.
- Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non torcere o piegare il cavo, né avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o in salone.
- Durante la ricarica, è necessario utilizzare un'unità di alimentazione esterna con terminale di uscita da 5V e 1A (la potenza massima misurata è inferiore a 15W) e conforme ai requisiti della norma IEC 60335-1.

Specifiche

Tipo di ricarica	USB-C
Tempo di ricarica (min)	60
Autonomia (min)	60
IP	IPX7*

* Chiudere e bloccare la porta USB-C. Aprire la porta solo quando si ricarica l'unità.

Glossario simboli di avvertenza

	Non immergere completamente in acqua
---	--------------------------------------

Elenco delle parti

1	Interruttore On/Off	
2	Testina orientabile e gruppo lame	
3	Testine flessibili individuali	
4	Vano raccogli capelli	
5	Anello LED	
6	Porta USB-C	
7	Rifinitore a scomparsa	

8	Pulsante rifinitore a scomparsa	
Non mostrati		
9	Custodia da viaggio	
10	Copritestina	
11	Cavo USB	
12	Spazzola di pulizia	

*Nota – Spegnerne sempre l'apparecchio quando si reinsertisce il rifinitore a scomparsa nel gruppo testina e lame.

Ricarica

Durante la ricarica della batteria, l'anello LED lampeggia in senso orario. Quando la batteria è completamente carica, si illumina brevemente in modo fisso, quindi si spegne. Per preservare la durata delle batterie, lasciare che l'apparecchio si scarichi completamente ogni 6 mesi, quindi ricaricarlo completamente.

Ricarica rapida

L'apparecchio dispone di una funzione di ricarica rapida di 5 minuti che fornisce energia sufficiente per una rasatura di 3 minuti.

Istruzioni per l'uso – Rasatura

- Accendere l'apparecchio premendo il pulsante On/Off.
- Tendere la pelle con la mano libera in modo che i peli si sollevino.
- Applicare solo una leggera pressione sulla testina durante la rasatura (premere troppo può causare irritazioni cutanee).
- Utilizzare movimenti brevi e circolari.

Istruzioni per l'uso – Rasatura con gel

- Seguire le stesse istruzioni della rasatura a secco se si utilizza il gel da barba.

Nota: Dopo l'uso con gel da barba, sciacquare la testina e le lame sotto acqua calda per rimuovere eventuali residui di gel e detriti.

Modalità SensiSpeed™

Utilizzare la funzione SensiSpeed™ sulla pelle sensibile.

Per attivare la modalità SensiSpeed™, una volta acceso:

Pulsante	Azione
Acceso/Spento	Premere e tenere premuto (3 secondi)

Il numero di giri al minuto diminuirà e l'anello LED passerà da illuminato in modo permanente a un lento lampeggiamento, confermando che la modalità è attiva.

Per disattivare la modalità SensiSpeed™, una volta attivata:

Pulsante	Azione
Acceso/Spento	Premere e tenere premuto (3 secondi)

Sensore di Pressione

La funzione Sensore di Pressione fornisce un feedback sulla pressione ottimale da applicare sulla pelle durante la rasatura. Questo viene indicato tramite:

5	Anello LED	
---	------------	--

Pressione	Colore Anello LED	Stato Anello LED
Leggera	Bianco	Fisso
Moderata	Verde	Fisso

Alta	Rosso	Lampeggiante
------	-------	--------------

Quando l'anello LED lampeggia in rosso, si verifica anche una vibrazione ad alta frequenza.

Blocco da Viaggio

Per attivare il Blocco da Viaggio

Pulsante	Azione
On/Off	Premere e tenere premuto (3 secondi)

Per disattivare il Blocco da Viaggio

Pulsante	Azione
On/Off	Premere e tenere premuto (3 secondi)

Consigli per i migliori risultati

- Tenere l'apparecchio ad angolo retto rispetto alla pelle in modo che tutte e tre le testine tocchino la pelle con pressione uniforme.
- Utilizzare movimenti moderati e lenti. L'uso di movimenti circolari brevi nelle aree difficili può ottenere una rasatura

più accurata, soprattutto lungo il collo e la linea del mento.

- Non premere con forza contro la pelle per evitare irritazioni cutanee.

Cura e Pulizia

Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Prima della pulizia, assicurarsi che l'apparecchio sia spento.

- Non utilizzare abrasivi o spazzole per pulire i componenti.
- Non immergere le parti in liquidi bollenti.

Non immergere completamente in liquido senza aver chiuso il fermo. Aprire la porta solo quando si ricarica l'unità e chiuderla saldamente al termine della ricarica.

6	Porta USB-C
----------	-------------

Rimuovere, sciacquare e asciugare:

2	Testina orientabile e gruppo lame
3	Testine flessibili individuali
4	Vano raccogli capelli

*Nota – La testina orientabile e il gruppo lame utilizzano magneti per il fissaggio e la rimozione.

Rimozione della Batteria

Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili. Quando la batteria è a fine vita o perde liquido, l'apparecchio e la batteria devono essere smaltiti correttamente presso un punto di riciclaggio ufficiale. Si raccomanda vivamente che la batteria ricaricabile venga rimossa da un professionista. Parti della scocca del rasoio e gli strumenti hanno bordi affilati e possono causare lesioni se non maneggiati correttamente.

Prestare attenzione al rischio di cortocircuito dei terminali della batteria da parte di oggetti metallici.

La batteria ricaricabile deve essere rimossa dall'apparecchio prima che venga smaltito. Scollegare il cavo USB di ricarica prima di rimuovere la batteria.

- Rimuovere la testina del rasoio.
- Utilizzare un piccolo cacciavite piatto per sollevare il coperchio inferiore dall'unità.
- Svitare (2) viti dalla parte inferiore dell'unità.
- Tenere il manico e spingere con attenzione la parte inferiore dell'unità per estrarre il gruppo interno.
- Svitare (4) viti dal gruppo interno. Rimuovere il coperchio del gruppo interno ed esporre la scheda elettronica.
- Sollevare la scheda elettronica dall'alloggiamento interno.
- Esporre la batteria e tagliare le connessioni alle estremità della batteria.
- Le batterie usate devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite

presso un punto di raccolta/riciclaggio appropriato.

- Non tentare di utilizzare il rasoio dopo averlo aperto.
- Smaltire la batteria in modo sicuro

Riciclo



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

ERP

Per informazioni sul consumo energetico ERP, consultare il sito web eu.remington-europe.com/erp

DA

Før første brug



Læs instruktionerne og gem dem til fremtidig reference.

Tiltænkt bruger



Kun til husholdningsbrug



Egnet til brug i bad eller brusebad

Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

- Denne enhed kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget/instrueret og forstår de involverede risici.
- Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.
- Hold apparatet og kablet uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Kontroller altid apparatet, før du bruger det.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget, da dette kan forårsage skade.
- Batteriet er af typen Li-Ion, 750 mAh.

Det normale temperaturområde for opladning af batteriet er fra 0 °C til 45 °C.

- Udsæt ikke apparatet eller batteriet for ekstreme temperaturer. Egnet til brug i bad eller brusebad.
- ADVARSEL: Afbryd apparatet fra opladeren, før du rengør det i vand.
- Brug ikke apparatet med en beskadiget ledning.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller fungerer forkert.
- Brug ikke andre tilbehørsdele end dem, vi leverer.
- Apparatet må aldrig efterlades uden opsyn, når det er tilsluttet en stikkontakt, undtagen under opladning.
- Hold strømstikket og ledningen væk fra varme overflader.
- Stik ikke apparatet i eller ud med våde hænder.
- Vrid eller bøj ikke kablet, og vikl det ikke rundt om apparatet.
- Dette apparat er ikke beregnet til kommerciel eller salonbrug.
- Ved opladning skal du bruge en ekstern strømforsyning med en udgang på 5 V og 1 A (den målte maksimale udgangseffekt er mindre end 15 W) og som opfylder kravene i IEC 60335-1-standarden.

Specifikationer

Opladningstype	USB-C
Opladningstid (min)	60
Driftstid (min)	60
IP	IPX7*

*Luk og lås USB-C-porten. Åbn kun porten, når du oplader enheden.

Advarselssymbolforklaring

✱	Ikke fuldstændigt nedsænke i vand
---	-----------------------------------

Deleoversigt

1	Tænd/sluk-knap	
2	Drejehoved og skæreenhed	
3	Individuelle fleksible hoveder	
4	Hårkammer	
5	LED Ring	
6	USB-C port	✱
7	Udfoldelig trimmer	

8	*Knappen til udfoldelig trimmer	
Ikke vist		
9	Rejseetui	
10	Hovedbeskytter	
11	USB-kabel	
12	Rensbørste	

*Bemærk – Sluk altid apparatet, når du skubber den udfoldelige trimmer tilbage i hoved- og skæreenheden.

Opladning

Når batteriet oplades, blinker LED-ringen med uret. Når batteriet er fuldt opladet, lyser den kortvarigt konstant og slukker derefter.

For at bevare batteriets levetid skal du lade apparatet løbe helt fladt hver 6. måned og derefter oplade det fuldt..

Hurtig opladning

Apparatet har en 5-minutters hurtigopladningsfunktion, der giver nok strøm til én barbering på 3 minutter.

Brugsanvisning – Barbering

- Tænd apparatet ved at trykke på tænd/sluk-knappen.

- Stræk huden med den frie hånd, så hårene står oprejst.
- Anvend kun let tryk på barberhovedet under barbering (for hårdt tryk kan forårsage hudirritation).
 - Brug korte, cirkulære bevægelser.

Brugsanvisning – Barbering med gel

- Følg samme instruktioner som ved tørb barbering, hvis du bruger barbergel.

Bemærk: Efter brug med barbergel skal du skylle hovedet og skærene under varmt vand for at fjerne overskydende gel og snavs.

SensiSpeed™-tilstand

Brug SensiSpeed™-funktionen på følsom hud.

For at aktivere SensiSpeed™-tilstand, når den er tændt:

Knap	Handling
Tænd/sluk	Tryk og hold nede (3 sekunder)

Et lavere omdrejningstal og LED-ringen skifter fra permanent lys til en langsom pulsering, der bekræfter, at tilstanden er aktiv.

For at deaktivere SensiSpeed™-tilstanden,

når den er aktiveret:

Knap	Handling
Tænd/sluk	Tryk og hold nede (3 sekunder)

Tryksensor

Tryksensor-funktionen giver feedback om det optimale tryk, der skal anvendes på huden under barbering. Dette vises via:

5	LED Ring	
---	----------	--

Tryk	LED-ring farve	LED-ring tilstand
Let	Hvid	Konstant
Moderat	Grøn	Konstant
Højt	Rød	Blinkende

Når LED-ringen blinker rødt, opstår der også en højfrekvent vibration.

Rejselås

Sørg for, at apparatet er slukket, før du aktiverer rejselåsen:

Knap	Handling
Tænd/sluk	Tryk og hold nede (3 sekunder)

Sådan deaktiveres rejselås

Knap	Handling
Tænd/sluk	Tryk og hold nede (3 sekunder)

Tips til bedste resultat

- Hold apparatet i en ret vinkel mod huden, så alle tre hoveder berører huden med lige tryk.
- Brug moderate til langsomme bevægelser. Brug af korte cirkulære bevægelser på vanskelige områder kan give en tættere barbering, især langs hals og kæbelinje.
- Tryk ikke hårdt mod huden for at undgå hudirritation.

Pleje og rengøring

Dette apparat indeholder ingen dele, der kan serviceres af brugeren. Sørg for, at apparatet er slukket, før rengøring.

- Brug ikke slibemidler eller børster til at rengøre komponenter.

- Læg ikke dele i kogende væsker.
Nedsænk ikke apparatet helt i væske uden at låsen er lukket. Åbn kun porten, når du oplader enheden, og luk den sikkert, når opladningen er fuldført.

6	USB-C port
---	------------

Fjern, skyl og tør:

2	Drejehoved og skæreenhed*
3	Individuelle fleksible hoveder
4	Hårkammer

*Bemærk – Drejehovedet og skæreenheden bruger magneter til at fastgøre og fjerne.

Fjernelse af batteri

Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Når batteriet er udtjent eller lækker, skal apparatet og batteriet bortskaffes korrekt på et officielt genbrugssted.

Vi anbefaler kraftigt, at en professionel fjerner det genopladelige batteri. Dele af barbermaskinens kabinet og værktøjer har skarpe kanter og kan forårsage skade, hvis de ikke håndteres korrekt.

Vær opmærksom på risikoen for, at batteriets terminaler kortsluttes af metalgenstande.

Det genopladelige batteri skal fjernes fra apparatet, før det skrottes.

Afbryd USB-opladningskablet, før du fjerner batteriet.

- Fjern barberhovedet.
Brug en lille flad skruetrækker til at

-
- lirke bunddækslet af enhedens bund.
 - Skru (2 stk.) skrues ud fra enhedens bund.
 - Hold håndtaget, og skub forsigtigt enhedens bund for at tage den interne samling ud.
 - Skru (4 stk.) skrues ud fra den interne samling.
 - Fjern dækslet til den interne samling og blotlæg printkortet.
 - Lirk printkortet ud fra det interne hus. Blotlæg batteriet og klip forbindelserne ved batteriets ender
 - Brugte batterier skal fjernes fra apparatet og bortskaffes på et passende officielt genbrugs-/indsamlingssted.
 - Forsøg ikke at bruge barbermaskinen, når du har åbnet den. Bortskaff batteriet sikkert.

ERP

For oplysninger om ErP-energiforbrug henvises til webstedet eu.remington-europe.com/erp.


Genbrug





For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

SE

Före första användning

	Läs instruktionerna och spara dem för framtida referens.
---	--

Avsedd användare

	Endast för hushållsbruk
	Lämplig för användning i bad eller dusch

Viktiga säkerhetsföreskrifter

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har blivit övervakade/instruerade och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, om de inte är äldre än 8 år och under uppsikt.
- Håll apparaten och kabeln utom räckhåll för barn under 8 år.
- Kontrollera alltid apparaten innan du använder den.
- Använd inte apparaten om den är skadad, eftersom detta kan orsaka skador.


- Batteriet är av typen Li-Ion, 750 mAh. Det normala temperaturområdet för laddning av batteriet är från 0 °C till 45 °C.
- Utsätt inte apparaten eller batteriet för extrema temperaturer. Lämplig för användning i bad eller dusch.
- **VARNING:** Koppla bort apparaten från laddningsadaptorn innan du rengör den i vatten.
- Använd inte apparaten med en skadad sladd.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar felaktigt.
- Använd inte andra tillbehör än de som vi tillhandahåller.
- Apparaten får aldrig lämnas utan tillsyn när den är ansluten till ett eluttag, förutom vid laddning.
- Håll stickkontakten och sladden borta från uppvärmda ytor.
- Anslut eller koppla inte ur apparaten med våta händer.
- Vrid eller böj inte kabeln och linda den inte runt apparaten.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller salongsbruk.
- Vid laddning måste du använda en extern strömenhet med en utgång på 5 V & 1 A (den uppmätta maximala uteffekten är mindre än 15 W) och som uppfyller kraven enligt standarden IEC 60335-1.

Specifikation

Laddningstyp	USB-C
Laddningstid (min)	60
Drifttid (min)	60
IP	IPX7*

*Stäng och lås USB-C-porten. Öppna porten endast när du laddar enheten.

Varningsymboler

	Får inte helt nedsänkas i vatten
---	----------------------------------

Delar

1	På/Av-knapp	
2	Vridbart huvud och skärenhet	
3	Individuella flexibla huvuden	
4	Hårficka	
5	LED Ring	
6	USB-C port	
7	Utdragbar trimmer	

8	Knapp för utdragbar trimmer	
Ej visade delar		
9	Resefodral	
10	Huvudskydd	
11	USB-kabel	
12	Rengöringsborste	

*Obs – Stäng alltid av apparaten när du trycker tillbaka den utdragbara trimmern i huvud- och skärenheten.

Laddning

När batteriet laddas blinkar LED-ringen medurs. När batteriet är fulladdat lyser den kort och släcks sedan.

För att bevara batteriets livslängd, låt apparaten bli helt urladdad var sjätte månad och ladda sedan fullt.

Snabbladdning

Apparaten har en snabbladdningsfunktion på 5 minuter som ger tillräcklig laddning för en rakning på 3 minuter.

Bruksanvisning – Rakning

- Slå på apparaten genom att trycka på På/Av-knappen.
- Sträck huden med den fria handen så att håren står upp.

- Applicera endast lätt tryck på rakhuvudet vid rakning (för hårt tryck kan orsaka hudirritation).
- Använd korta, cirkulära rörelser.

Bruksanvisning – Rakning med gel

- Följ samma instruktioner som vid torr rakning om du använder rakgel.

Obs: Efter användning med rakgel, skölj huvudet och skärenheterna under varmt vatten för att avlägsna överflödig gel och smuts.

SensiSpeed™-läge

Använd SensiSpeed™-funktionen på känslig hud.

För att aktivera SensiSpeed™-läget, när enheten är påslagen:

Knapp	Åtgärd
På/Av	Tryck och håll ned (3 sekunder)

Varvtalet sänks och LED-ringen växlar från permanent belysning till långsam pulsering för att bekräfta att läget är aktivt.

För att inaktivera SensiSpeed™-läget när det är aktiverat:

Knapp	Åtgärd
På/Av	Tryck och håll ned (3 sekunder)

Trycksensor

Trycksensorfunktionen ger återkoppling om det optimala trycket att använda mot huden vid rakning. Detta visas genom:

5	LED Ring	
---	----------	--

Tryck	LED-ringens färg	LED-ringens status
Lätt	Vit	Fast ljus
Måttligt	Grön	Fast ljus
Högt	Röd	Blinkande

När LED-ringen blinkar rött uppstår även en högfrekvent vibration.

Reselås

Se till att apparaten är avstängd innan du aktiverar reselåset:

Knapp	Åtgärd
På/Av	Tryck och håll ned (3 sekunder)

Så här inaktiverar du reselås

Knapp	Åtgärd
På/Av	Tryck och håll ned (3 sekunder)

Tips för bästa resultat

- Håll apparaten i rät vinkel mot huden så att alla tre huvuden har lika tryck mot huden.
- Använd måttliga till långsamma rörelser. Kortare cirkulära rörelser på envisa områden kan ge en närmare rakning, särskilt längs hals och käklinje.
- Tryck inte hårt mot huden för att undvika hudirritation.

Skötsel och rengöring

Denna apparat innehåller inga delar som användaren kan serva. Kontrollera att apparaten är avstängd innan rengöring.

- Använd inte slipmedel eller borstar för att rengöra komponenter.
- Placera inte delar i kokande vätskor.

Sänk inte ned apparaten helt i vätska utan att låset är stängt. Öppna porten endast vid laddning och stäng den ordentligt när laddningen är klar.

6	USB-C port
---	------------

Ta bort, skölj och torka:

2	Vridbart huvud och skärenhet
3	Individuella flexibla huvuden
4	Hårficka

*Obs – Det vridbara huvudet och skärenheten fästs och tas bort med magneter.

Borttagning av batteri

Denna apparat innehåller batterier som inte kan bytas ut. När batteriet är uttjänt eller läcker måste apparaten och batteriet kasseras på en officiell återvinningsstation. Vi rekommenderar starkt att en fackman tar bort det uppladdningsbara batteriet. Delar av rakapparaten hölje och verktyg har vassa kanter och kan orsaka skador om de inte hanteras korrekt.

Var medveten om risken att batteriets poler kortsluts av metallföremål.

Det uppladdningsbara batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras. Koppla bort USB-laddningskabeln innan du tar bort batteriet.

- Ta bort rakhuvudet.
Använd en liten platt skruvmejsel för att bända bort bottenkåpan från enhetens undersida.
- Skruva loss (2 st) skruvar från enhetens undersida.
- Håll i handtaget och tryck försiktigt ut enhetens botten för att ta ut den interna enheten.
- Skruva loss (4 st) skruvar från den interna enheten.
- Ta bort den interna enhetens kåpa och exponera kretskortet.
- Bänd ut kretskortet från det interna höljet.
- Exponera batteriet och klipp av anslutningarna vid batteriets ändar
- Använda batterier måste tas bort från apparaten och kasseras på en lämplig officiell återvinnings-/insamlingsplats.
- Försök inte att använda rakapparaten efter att du har öppnat den.
Kassera batteriet på ett säkert sätt.

Återvinning



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

ERP

För information om ErP-energiförbrukning, se webbplatsen eu.remington-europe.com/erp.

NO

Før første bruk



Les instruksjonene og oppbevar dem for fremtidig referanse.

Tiltenkt bruker



Kun til husholdningsbruk



Egnet for bruk i badekar eller dusj

Viktige sikkerhetsregler

- Denne enheten kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de er under tilsyn/instruert og forstår farene som er involvert.
- Barn skal ikke leke med enheten. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn.
- Hold enheten og kablen utenfor rekkevidde for barn under 8 år.
- Kontroller alltid enheten før bruk.
- Ikke bruk enheten hvis den er skadet, da dette kan forårsake skade.
- Batteriet er av typen Li-Ion, 750 mAh. Normal temperatur for lading av batteriet er fra 0 °C til 45 °C.

Ikke utsett enheten eller batteriet for ekstreme temperaturer. Egnet for bruk i badekar eller dusj.

- ADVARSEL: Koble enheten fra laderen før rengjøring i vann.
- Ikke bruk enheten med en skadet ledning.
- Ikke bruk enheten hvis den er skadet eller har feil.
- Ikke bruk tilbehør annet enn det som leveres av oss.
- Enheten skal aldri stå uten tilsyn når den er koblet til strømuttaket, bortsett fra under lading.
- Hold støpselet og ledningen unna varme overflater.
- Ikke koble til eller fra med våte hender.
- Ikke vri eller knekke kablen, eller vikle den rundt enheten.
- Denne enheten er ikke beregnet for kommersiell bruk eller salongbruk.
- Ved lading må du bruke en ekstern strømforsyning med utgang på 5 V og 1 A (målt maksimal utgangseffekt er mindre enn 15 W) og som oppfyller kravene i IEC 60335-1-standarden.

Spesifikasjon

Ladetype	USB-C
Ladetid (min)	60
Brukstid (min)	60
IP	IPX7*

*Lukk og lås USB-C-porten. Åpne kun porten når du lader enheten.

Advarselssymboler

✱	Ikke senk helt ned i vann
---	---------------------------

Deler

1	På/Av-bryter	
2	Svingbart hode og kutteenhet	
3	Individuelle fleksible hoder	
4	Hårlomme	
5	LED Ring	
6	USB-C port	✱
7	Uttrekkbar trimmer	
8	Knapp for uttrekkbar trimmer	
Ikke vist		
9	Reiseetui	
10	Hodebeskyttelse	
11	USB-kabel	
12	Rengjøringsbørste	

*Merk – Slå alltid av enheten når du skyver den uttrekkbare trimmeren tilbake i hodet og kutteenheten.

Lading

Når batteriet lades, blinker LED-ringen med klokken. Når batteriet er fulladet, lyser den kort og slår seg deretter av. For å bevare batteriets levetid, la enheten gå tom hver 6. måned og lad deretter helt opp.

Hurtiglading

Enheten har en hurtigladedefunksjon på 5 minutter som gir nok strøm til én barbering som varer i 3 minutter.

Bruksanvisning – Barbering

- Slå på enheten ved å trykke på På/Av-knappen.
- Strekk huden med den frie hånden slik at hårene står opp.
- Bruk kun lett trykk på barberhodet under barbering (for hardt trykk kan irritere huden).
- Bruk korte, sirkulære bevegelser.

Bruksanvisning – Barbering med gel

- Følg samme instruksjoner som ved tørr barbering hvis du bruker barbergel.

Merk: Etter bruk med barbergel, skyll hodet og kutterne under varmt vann for å fjerne overflødig gel og rester.

SensiSpeed™-läge

Använd SensiSpeed™-funksjonen på känslig hud.

För att aktivera SensiSpeed™-läget, när enheten är påslagen:

Knapp	Åtgärd
På/Av	Tryck och håll ned (3 sekunder)

Varvtalet sänks och LED-ringen växlar från permanent belysning till långsam pulsering för att bekräfta att läget är aktivt.

För att inaktivera SensiSpeed™-läget när det är aktiverat:

Knapp	Åtgärd
På/Av	Tryck och håll ned (3 sekunder)

Trykksensor

Trykksensor-funksjonen gir tilbakemelding om optimalt trykk som skal brukes på huden under barbering. Dette vises gjennom:

5	LED Ring	
---	----------	--

Trykk	LED-ringfarge	LED-ringstatus
Lett	Hvit	Konstant lys
Moderat	Grønn	Konstant lys

Høyt	Rød	Blinkende
------	-----	-----------

Når LED-ringen blinker rødt, oppstår også en høyfrekvent vibrasjon.

Reselås

Se till at apparaten er avstängd innan du aktiverar reselåset:

Knapp	Åtgärd
På/Av	Tryck och håll ned (3 sekunder)

Så här inaktiverar du reselås

Knapp	Åtgärd
På/Av	Tryck och håll ned (3 sekunder)

Tips for best resultat

- Hold enheten i rett vinkel mot huden slik at alle tre hodene berører huden med likt trykk.
- Bruk moderate til langsomme bevegelser. Korte, sirkulære bevegelser på vanskelige områder kan gi en tettere barbering, spesielt langs hals og hake.
- Ikke press hardt mot huden for å unngå hudirritasjon.

Vedlikehold og rengjøring

Denne enheten inneholder ingen deler som brukeren kan reparere. Sørg for at enheten er slått av før rengjøring.

- Ikke bruk slipemidler eller børster til å rengjøre komponenter.
- Ikke legg deler i kokende væske.

Ikke senk helt ned i væske uten at luken er lukket. Åpne kun porten når du lader enheten, og lukk den sikkert når ladingen er fullført.

6	USB-C port
----------	------------

Fjern, skyll og tørk:

2	Svingbart hode og kutteenhet
3	Individuelle fleksible hoder
4	Hårlomme

*Merk – Det svingbare hode og kutteenheten festes og fjernes med magneter.

Fjerning av batteri

Denne enheten inneholder batterier som ikke kan byttes ut. Når batteriet er utgått eller lekker, må enheten og batteriet kastes på et godkjent gjenvinningspunkt. Vi anbefaler sterkt at en profesjonell fjerner det oppladbare batteriet. Deler av barbermaskinens hus og verktøy har skarpe kanter og kan forårsake skade hvis

de ikke håndteres riktig.

Vær oppmerksom på risikoen for kortslutning av batteriets terminaler ved kontakt med metallgjenstander.

Det oppladbare batteriet må fjernes fra enheten før den kasseres.

Koble fra USB-ladekabelen før du fjerner batteriet.

- Fjern barberhodet.
Bruk en liten flat skrutrekker til å lirke av bunnlokket fra enhetens underside.
- Skru ut (2 stk) skruer fra enhetens underside.
- Hold håndtaket og skyv forsiktig ut enhetens bunn for å ta ut den interne enheten.
- Skru ut (4 stk) skruer fra den interne enheten.
- Fjern dekselet til den interne enheten og eksponer kretskortet.
- Lirk kretskortet ut fra det interne huset.

-
- Eksponer batteriet og klipp forbindelsene på batteriets ender
 - Brukte batterier må fjernes fra enheten og kastes på et godkjent gjenvinnings-/innsamlingspunkt.
 - Ikke forsøk å bruke barbermaskinen etter at du har åpnet den.
 - Kast batteriet på en sikker måte.

Resirkulering



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

ERP

For informasjon om ErP-energiforbruk, se nettstedet eu.remington-europe.com/erp.

FI

Ennen ensimmäistä käyttöä



Lue ohjeet ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

Tarkoitettu käyttäjä

	Vain kotitalouskäyttöön
	Soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa

Tärkeät turvaohjeet

- Tätä laitetta voivat käyttää lapset, jotka ovat vähintään 8-vuotiaita, sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä on valvottu/opastettu ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Puhdistusta ja käyttäjän huoltoa eivät saa tehdä lapset, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja valvottuja.
- Pidä laite ja johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Tarkista laite aina ennen käyttöä. Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut, sillä se voi aiheuttaa loukkaantumisen.
- Akku on tyyppiä Li-Ion, 750 mAh. Normaali latauslämpötila-alue on 0 °C

– 45 °C.

- Älä altista laitetta tai akkua liian korkeille lämpötiloille. Soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa.
- VAROITUS: Irrota laite latausadapterista ennen sen puhdistamista vedessä.
- Älä käytä laitetta, jos johto on vaurioitunut.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai toimii virheellisesti.
- Älä käytä muita kuin toimittamamme lisäosia.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, kun se on kytketty nä pistorasiaan, paitsi latauksen aikana.
- Pidä pistoke ja johto poissa kuumilta pinoilta.
- Älä kytke tai irrota laitetta märin käsin.
- Älä kierrä tai taita johtoa, äläkä kiedo sitä laitteen ympärille.
- Tämä laite ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai salonkikäyttöön.
- Latauksen aikana on käytettävä ulkoista virtalähdettä, jonka lähtöarvo on 5 V ja 1 A (mitattu enimmäisteho alle 15 W) ja joka täyttää IEC 60335-1 -standardin vaatimukset.

Tekniset tiedot

Lataustyyppi	USB-C
Latausaika (min)	60
Käyttöaika (min)	60
IP	IPX7*

* Sulje ja lukitse USB-C-portti. Avaa portti vain, kun lataat laitetta.

*Huomautus – Sammuta laite aina, kun työnnät ulostyönnettävän trimmerin takaisin päähän ja leikkausyksikköön.

Varoitusymbolien selitykset

✱	Älä upota kokonaan veteen
---	---------------------------

Osaluettelo

1	Virtakytkin	
2	Kääntyvä pää ja leikkausyksikkö	
3	Yksittäiset joustavat päät	
4	Karvatasku	
5	LED-rengas	
6	USB-C-portti	✱
7	Ulostyönnettävä trimmeri	
8	Ulostyönnettävän trimmerin painike	
Ei kuvassa		
9	Matkakotelo	
10	Suojus	
11	USB-kaapeli	
12	Puhdistusharja	

Lataaminen

Kun akku latautuu, LED-rengas vilkkuu myötöpäivään. Kun akku on täysin ladattu, valo palaa hetken ja sammuu. Pidentääksesi akun käyttöikää anna laitteen purkautua kokonaan 6 kuukauden välein ja lataa se sitten täyteen.

Pikalataus

Laitteessa on 5 minuutin pikalataustoiminto, joka antaa riittävästi virtaa yhteen 3 minuutin ajeluun.

Käyttöohjeet – Ajelu

- Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta.
- Venytä ihoa vapaalla kädellä, jotta karvat nousevat pystyyn.
- Käytä vain kevyttä painetta ajopäähän (liian kova paine voi aiheuttaa ihoärsytystä).
- Käytä lyhyitä, pyöriäviä liikkeitä.

Käyttöohjeet – Ajelu geelillä

- Noudata samoja ohjeita kuin kuiva-ajelussa, jos käytät ajogeeliä.

Huomautus – Käytön jälkeen ajogeelin kanssa huuhtelee pää ja leikkurit lämpimällä vedellä poistaaksesi ylimääräisen geelin ja roskat.

SensiSpeed™-tila

Käytä SensiSpeed™-toimintoa herkälle iholle.

SensiSpeed™-tilan aktivoimiseksi, kun laite on kytketty päälle:

Painike	Toiminta
Päällä/Pois	Paina ja pidä painettuna (3 sekuntia)

Hitaampi kierrosloku ja LED-renkas vaihtuvat pysyvästi palavasta hitaasti vilkkuvaksi, mikä vahvistaa tilan olevan aktiivinen.

SensiSpeed™-tilan deaktivointi sen ollessa päällä:

Painike	Toiminta
Päällä/Pois	Paina ja pidä painettuna (3 sekuntia)

Paineanturi

Paineanturi-ominaisuus antaa palautetta iholle käytettävästä optimaalisesta paineesta ajon aikana. Tämä näytetään seuraavasti:

5	LED-renkas	
---	------------	--

Paine	LED-renkaan väri	LED-renkaan tila
Kevyt	Valkoinen	Pysyvä
Kohtalainen	Vihreä	Pysyvä
Korkea	Punainen	Vilkkuva

Kun LED-renkas vilkkuu punaisena, tapahtuu myös korkeataajuisen värinä.

Travel Lock

Ensure the appliance is turned off before activating the Travel Lock:

Painike	Toiminta
Päällä/Pois	Paina ja pidä painettuna (3 sekuntia)

To De-activate Travel Lock

Painike	Toiminta
Päällä/Pois	Paina ja pidä painettuna (3 sekuntia)

Vinkkejä parhaisiin tuloksiin

- Pidä laitetta kohtisuorassa ihoa vasten niin, että kaikki kolme päätä koskettavat ihoa tasaisella paineella.
- Käytä kohtuullisia ja hitaita liikkeitä. Lyhyet pyörivät liikkeet hankalilla alueilla voivat antaa tarkemman ajon, erityisesti kaulan ja leukalinjan kohdalla.
- Älä paina laitetta kovaa ihoa vasten välttääksesi ihoärsytystä.

Hoito ja puhdistus

Tässä laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia. Varmista ennen puhdistusta, että laite on sammutettu.

- Älä käytä hankaavia aineita tai harjoja osien puhdistamiseen.
- Älä laita osia kiehuvaan nesteeseen.

Älä upota kokonaan nesteeseen ilman, että salpa on suljettu. Avaa portti vain ladatessasi laitetta ja sulje se tiiviisti latauksen jälkeen.

6	USB-C-portti
---	--------------

Irrota, huuhtelee ja kuivaa:

2	Kääntyvä pää ja leikkuriyksikkö
3	Yksittäiset joustavat päät
4	Karvatasku

Huomautus – Kääntyvä pää ja leikkuriyksikkö kiinnittyvät ja irtoavat magneettien avulla.

Akun poisto

Tässä laitteessa on akkuja, joita ei voi vaihtaa. Kun akku on käyttöikänsä lopussa tai vuotaa, laite ja akku on hävitettävä asianmukaisesti virallisessa kierrätyspisteessä.

Suosittelemme vahvasti, että ladattavan akun poistaa ammattilainen. Partakoneen kotelon osat ja työkalut voivat olla teräviä ja aiheuttaa vammoja, jos niitä ei käsitellä oikein.

Huomioi riski, että akun navat voivat oikosulkeutua metalliesineiden vuoksi. Ladattava akku on poistettava laitteesta ennen sen romuttamista.

Irrota USB-latauskaapeli ennen akun poistamista.

- Irrota partakoneen pää.
Käytä pientä litteää ruuvimeisseliä ja irrota laitteen pohjakansi.
- Irrota (2 kpl) ruuvit laitteen pohjasta. Pidä kahvasta kiinni ja työnnä laitteen pohjaa varovasti, ja poista sisäinen kokoonpano.
- Irrota (4 kpl) ruuvit sisäisestä kokoonpanosta.
- Poista sisäisen kokoonpanon kansi ja paljasta piirilevy.
- Irrota piirilevy sisäkotelosta. Paljasta akku ja katkaise akun päiden liitännät.
- Käytetyt akut on poistettava laitteesta ja hävitettävä asianmukaisessa virallisessa kierrätys-/keräyspisteessä.
- Älä yritä käyttää partakonetta sen avaamisen jälkeen.
- Hävitä akku turvallisesti.

Kierrätys



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

ERP

ErP-energiankulutustiedot ovat saatavilla verkkosivustolla eu.remington-europe.com/erp.

PT

Antes da Primeira Utilização



Leia as instruções e guarde-as para referência futura

Utilizador Pretendido



Uso doméstico apenas



Adequado para utilização no banho ou duche

Precauções Importantes

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, desde que supervisionadas/instruídas e compreendam os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado, pois pode causar ferimentos.
- A bateria é do tipo Li-Ion, 750mAh.
- A faixa de temperatura normal para carregar a bateria é de 0°C a 45°C.
- Não exponha o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas. Adequado para utilização no banho ou duche.
- AVISO: Desligue o aparelho do adaptador de carregamento antes de o limpar com água.
- Não utilize o aparelho com cabo danificado.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou apresentar mau funcionamento.
- Não utilize acessórios que não sejam fornecidos por nós.
- Este aparelho nunca deve ser deixado sem vigilância quando ligado a uma tomada elétrica, exceto durante o carregamento.
- Mantenha a ficha e o cabo afastados de superfícies aquecidas.
- Não ligue nem desligue o aparelho com as mãos molhadas.
- Não torça nem dobre o cabo, nem o enrole à volta do aparelho.
- Este aparelho não se destina a uso comercial ou em salões.
- Durante o carregamento, deve utilizar uma unidade de alimentação externa com terminal de saída de 5V & 1A (a potência máxima medida é inferior a 15W) e que cumpra os requisitos da norma IEC 60335-1.

Especificações

Tipo de Carregamento	USB-C
Tempo de Carregamento (min)	60
Tempo de Funcionamento (min)	60
IP	IPX7*

* Feche e trave a porta USB-C. Só abra a porta quando for carregar a unidade.

Glossário de Símbolos de Aviso

✱	Não mergulhar completamente em água
---	-------------------------------------

Lista de Peças

1	Interruptor On/Off	
2	Cabeça pivotante e conjunto de lâminas	
3	Cabeças flexíveis individuais	
4	Compartimento de pelos	
5	Anel LED	
6	Porta USB-C	✱

7	Aparador retrátil	
8	Botão do Aparador retrátil	
Não mostrado		
9	Estojo de viagem	
10	Protetor da cabeça	
11	Cabo USB	
12	Escova de limpeza	

*Nota – Desligue sempre o aparelho ao empurrar o Aparador retrátil de volta para a Cabeça e Conjunto de Lâminas.

Carregamento

Quando a bateria está a carregar, o anel LED pisca no sentido horário. Quando a bateria está totalmente carregada, ilumina-se brevemente de forma contínua e depois desliga-se.

Para preservar a vida útil das baterias, deixe o aparelho descarregar completamente a cada 6 meses e depois carregue-o totalmente.

Carregamento Rápido

O aparelho possui uma função de Carregamento Rápido de 5 minutos que fornece carga suficiente para 1 barbear com duração de 3 minutos.

Instruções de Utilização – Barbear

- Ligue o aparelho pressionando o botão On/Off.
- Estique a pele com a mão livre para que os pelos fiquem levantados.
- Aplique apenas pressão leve na cabeça de barbear (pressionar demasiado pode causar irritação na pele).
- Utilize movimentos curtos e circulares.

Instruções de Utilização – Barbear com Gel

- Siga as mesmas instruções do barbear a seco se utilizar gel de barbear.

Nota: Após utilização com gel, enxague a cabeça e as lâminas com água morna para remover qualquer excesso de gel e resíduos.

Modo SensiSpeed™

Use a função SensiSpeed™ em peles sensíveis.

Para ativar o modo SensiSpeed™, depois de ligar o aparelho:

Botão	Ação
Ligar/Desligar	Pressione e mantenha pressionado (3 segundos)

Uma rotação mais lenta e o anel LED mudarão de uma iluminação permanente para um pulso lento, confirmando que o modo está ativo.

Para desativar o modo SensiSpeed™, uma vez ativado:

Botão	Ação
Ligar/Desligar	Pressione e mantenha pressionado (3 segundos)

Sensor de Pressão

A função Sensor de Pressão fornece feedback sobre a pressão ideal a aplicar na pele durante o barbear. Isto é indicado através do:

5	Anel LED	
---	----------	--

Pressão	Cor do Anel LED	Estado do Anel LED
Leve	Branco	Contínuo
Moderada	Verde	Contínuo

Alta	Vermelho	A piscar
------	----------	----------

Quando o anel LED pisca vermelho, ocorre também uma vibração de alta frequência.

proporcionar um barbear mais rente, especialmente ao longo da linha do pescoço e do queixo.

- Não pressione demasiado contra a pele para evitar irritação.

Bloqueio de viagem

Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de ativar o bloqueio de viagem:

Botão	Ação
Ligar/Desligar	Pressione e mantenha pressionado (3 segundos)

Para desativar o bloqueio de viagem

Botão	Ação
Ligar/Desligar	Pressione e mantenha pressionado (3 segundos)

Dicas para Melhores Resultados

- Segure o aparelho em ângulo reto em relação à pele, de modo que as três cabeças toquem na pele com pressão igual.
- Utilize movimentos moderados a lentos. O uso de movimentos curtos e circulares em áreas difíceis pode

Cuidados e Limpeza

Este aparelho não contém peças reparáveis pelo utilizador. Antes de limpar, certifique-se de que o aparelho está desligado.

- Não utilize abrasivos ou escovas para limpar os componentes.
- Não coloque peças em líquidos a ferver.

Não mergulhe totalmente em líquido sem que a trava esteja fechada. Abra a porta apenas quando carregar a unidade e feche-a corretamente após a carga estar concluída.

6	Porta USB-C
---	-------------

Remova, enxágue e seque:

2	Cabeça pivotante e conjunto de lâminas
3	Cabeças flexíveis individuais
4	Compartimento de pelos

Nota – A cabeça pivotante e o conjunto de lâminas utilizam ímanes para fixação e remoção.

Remoção da Bateria

Este aparelho contém baterias não substituíveis. Quando a bateria atingir o fim da sua vida útil ou apresentar vazamento, o aparelho e a bateria devem ser descartados corretamente num ponto oficial de reciclagem.

Recomendamos fortemente que um profissional remova a bateria recarregável. Partes da estrutura do aparelho e ferramentas possuem bordas afiadas e podem causar ferimentos se não forem manuseadas corretamente.

Esteja ciente do risco de curto-circuito dos terminais da bateria por objetos metálicos.

A bateria recarregável deve ser removida do aparelho antes do descarte.

Desconecte o cabo USB de carregamento antes de remover a bateria.

- Remova a cabeça do aparelho. Utilize uma pequena chave de fenda plana para desprender a tampa inferior da base da unidade.
- Desaperte (2) parafusos da base da unidade. Segure o cabo e empurre cuidadosamente a base da unidade para retirar o conjunto interno.
- Desaperte (4) parafusos do conjunto interno.
- Retire a tampa do conjunto interno e exponha a placa de circuito impresso.
- Remova a placa de circuito impresso da estrutura interna.
- Exponha a bateria e corte as conexões nas extremidades da bateria.

- As baterias usadas devem ser removidas do aparelho e descartadas num ponto oficial de reciclagem/ coleta apropriado.
- Não tente operar o aparelho após tê-lo aberto.
- Descarte a bateria de forma segura.

Reciclagem




Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrônicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/ coleta oficial apropriado.

ERP



Para obter informações sobre o consumo de energia ErP, consulte o site eu.remington-europe.com/erp

SK

Pred prvým použitím

	Prečítajte si pokyny a uschovajte ich na budúce použitie.
---	---

Určený používateľ

	Len na domáce použitie
	Vhodné na použitie vo vani alebo sprche

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom/inštrukciami a rozumejú rizikám.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a sú pod dohľadom.
- Spotrebič a kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Pred použitím vždy skontrolujte spotrebič.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený, pretože to môže spôsobiť zranenie.
- Batéria je typu Li-Ion, 750 mAh. Normálny teplotný rozsah na nabíjanie batérie je od 0 °C do 45 °C.
- Nevystavujte spotrebič ani batériu nadmerným teplotám. Vhodné na použitie vo vani alebo sprche.
- VAROVANIE: Odpojte spotrebič od nabíjacieho adaptéra pred čistením vo vode.
- Nepoužívajte spotrebič s poškodeným káblom.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Nepoužívajte príslušenstvo iné ako to, ktoré dodávame.
- Spotrebič nikdy nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky, okrem nabíjania.
- Držte napájací kábel a zástrčku mimo dosahu horúcich povrchov.
- Nezapájajte ani neodpájajte spotrebič mokrymi rukami.
- Nekrúťte ani nelámte kábel, ani ho neomotávajte okolo spotrebiča.
- Tento spotrebič nie je určený na komerčné alebo salónne použitie.
- Pri nabíjaní musíte použiť externý napájací zdroj s výstupom 5 V & 1 A (meraný maximálny výkon je menej ako 15 W) a ktorý spĺňa požiadavky normy IEC 60335-1.

Špecifikácia

Typ nabíjania	USB-C
Čas nabíjania (min)	60
Doba prevádzky (min)	60
IP	IPX7*

* Zatvorte a zaistite port USB-C. Otvorte ho iba pri nabíjaní jednotky.

Význam varovných symbolov

✱	Nepoužívajte úplné ponorenie do vody
---	--------------------------------------

Zoznam dielov

1	Vypínač On/Off	
2	Naklápacia hlava a zostava nožov	
3	Samostatné flexibilné hlavy	
4	Zásobník na vlasy	
5	LED krúžok	
6	Port USB-C	✱

7	Vysúvací zastrihávač	
8	Tlačidlo vysúvacieho zastrihávača	
Nie je zobrazené		
9	Cestovné puzdro	
10	Kryt hlavy	
11	USB kábel	
12	Čistiaca kefka	

*Poznámka – Spotrebič vždy vypnite pri zasúvaní vysúvacieho zastrihávača späť do zostavy hlavy a nožov.

Nabíjanie

Počas nabíjania batérie LED krúžok bliká v smere hodinových ručičiek. Po úplnom nabití krátko svieti a potom sa vypne. Na zachovanie životnosti batérie nechajte spotrebič každých 6 mesiacov úplne vybiť a potom ho úplne nabiť.

Rýchle nabíjanie

Spotrebič má funkciu rýchleho nabíjania (5 minút), ktorá poskytne dostatok energie na jedno holenie trvajúce 3 minúty.

Pokyny na použitie – Holenie

- Zapnite spotrebič stlačením tlačidla On/Off.
- Natiahnite pokožku voľnou rukou, aby chĺpky stáli vzpriamene.
- Pri holení vyvíjajte len mierny tlak na holiacu hlavu (prílišný tlak môže spôsobiť podráždenie pokožky).
- Používajte krátke, kruhové pohyby.

Pokyny na použitie – Holenie s gélom

- Postupujte podľa rovnakých pokynov ako pri suchom holení, ak používate gél na holenie.

Poznámka – Po použití s gélom opláchnite hlavu a nože teplou vodou, aby ste odstránili zvyšky gélu a nečistoty.

Režim SensiSpeed™

Na citlivú pokožku použite funkciu SensiSpeed™.

Na aktiváciu režimu SensiSpeed™ po zapnutí:

Tlačidlo	Akcia
Zapnutie/vypnutie	Stlačte a podržte (3 sekundy)

Pomalejšie otáčky a LED krúžok prejdú z trvalého svietenia na pomalé blikanie, čím

potvrdia, že režim je aktívny.

Ak chcete deaktivovať režim SensiSpeed™ po jeho zapnutí:

Tlačidlo	Akcia
Zapnutie/vypnutie	Stlačte a podržte (3 sekundy)

Senzor tlaku

Funkcia senzora tlaku poskytuje spätnú väzbu o optimálnom tlaku pri holení. Zobrazuje sa prostredníctvom:

5	LED krúžku	
---	------------	--

Tlak	Farba LED krúžku	Stav LED krúžku
Nízky	Biely	Trvalý
Stredný	Zelený	Trvalý
Vysoký	Červený	Blikajúci

Keď LED krúžok bliká červeno, dochádza aj k vysokofrekvenčným vibráciám.

Cestovný zámok

Pred aktiváciou cestovnej poistky sa uistite, že je spotrebič vypnutý:

Tlačidlo	Akcia
Zapnutie/vypnutie	Stlačte a podržte (3 sekundy)

Deaktivácia cestovného zámku

Tlačidlo	Akcia
Zapnutie/vypnutie	Stlačte a podržte (3 sekundy)

Tipy pre najlepšie výsledky

- Držte spotrebič v pravom uhle k pokožke tak, aby sa všetky tri hlavy dotýkali pokožky rovnakým tlakom.
- Používajte mierne až pomalé pohyby. Krátke kruhové pohyby v problematických oblastiach môžu zabezpečiť hladšie oholenie, najmä pozdĺž línie krku a brady.
- Netlačte silno na pokožku, aby ste predišli podráždeniu.

Údržba a čistenie

Tento spotrebič neobsahuje žiadne diely, ktoré by mohol používateľ opravovať. Pred čistením sa uistite, že je spotrebič vypnutý.

- Nepoužívajte abrazívne prostriedky

ani kefy na čistenie komponentov.

- Nepokladajte diely do vriacej tekutiny.

Nepoužívajte úplné ponorenie do tekutiny bez zatvoreného uzáveru. Port otvorte iba pri nabíjaní jednotky a po dokončení nabíjania ho bezpečne zatvorte.

6	USB-C port
---	------------

Odstráňte, opláchnite a osušte:

2	Naklápacia hlava a zostava nožov
3	Samostatné flexibilné hlavy
4	Zásobník na vlasy

*Poznámka – Naklápacia hlava a zostava nožov sú pripevnené pomocou magnetov na jednoduché odpojenie a pripojenie.

Odstránenie batérie

Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné. Keď je batéria na konci životnosti alebo uniká, spotrebič a batéria musia byť správne zlikvidované na oficiálnom recyklačnom mieste. Dôrazne odporúčame, aby batériu vybral odborník. Časti krytu holiaceho strojčeka a nástroje majú ostré hrany a môžu spôsobiť zranenie, ak sa s nimi manipuluje nesprávne.

Dbajte na riziko skratovania kontaktov batérie kovovými predmetmi. Nabijateľná batéria musí byť odstránená zo spotrebiča pred jeho likvidáciou. Pred odstránením batérie odpojte nabíjací

USB kábel.

- Odstráňte holiacu hlavu. Pomocou malého plochého skrutkovača oddeľte spodný kryt od spodnej časti jednotky.
- Odskrutkujte (2 ks) skrutky zo spodnej časti jednotky.
- Držte rukoväť a opatrne zatlačte spodnú časť jednotky, aby ste vybrali vnútornú zostavu.
- Odskrutkujte (4 ks) skrutky z vnútornej zostavy.
- Odstráňte kryt vnútornej zostavy a odkryte dosku plošných spojov.
- Vypáčte dosku plošných spojov z vnútorného krytu.
- Odkryte batériu a prestrihnite spoje na koncoch batérie.
- Použité batérie musia byť odstránené zo spotrebiča a zlikvidované na vhodnom oficiálnom recyklačnom/ zbernom mieste.
- Nepokúšajte sa používať holiaci strojček po jeho otvorení. Batériu zlikvidujte bezpečne.

kde je to možné, aj nabíjateľné a nenabíjateľné batérie, na k tomu určených oficiálnych recyklačných/zberných miestach.

ERP

Informácie o spotrebe energie podľa smernice ErP nájdete na webovej stránke eu.remington-europe.com/erp.

Recyklácia



Aby sme sa vyhli environmentálnym a zdravotným problémom vyplývajúcim z nebezpečných látok, prístroje a nabíjateľné a nenabíjateľné batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť vyhadzované do netriedeného komunálneho odpadu. Vždy odovzdávajte elektrické a elektronické výrobky a tam,

CZ

Před prvním použitím



Přečtěte si pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.

Určený uživatel



Pouze pro domácí použití



Vhodné pro použití ve vaně nebo ve sprše

Důležitá bezpečnostní opatření

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem/instruktaží a rozumí rizikům.
- Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a pod dohledem.
- Uchovávejte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Před použitím vždy zkontrolujte spotřebič.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozen, protože to může způsobit zranění.
- Baterie je typu Li-Ion, 750 mAh.

Normální teplotní rozsah pro nabíjení baterie je od 0 °C do 45 °C.

- Nevystavujte spotřebič ani baterii nadměrným teplotám. Vhodné pro použití ve vaně nebo ve sprše.
- **VAROVÁNÍ:** Odpojte spotřebič od nabíjecího adaptéru před čištěním ve vodě.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným kabelem.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozen nebo nefunguje správně. Nepoužívejte jiné příslušenství než to, které dodáváme.
- Spotřebič nikdy nenechávejte bez dozoru, když je zapojen do zásuvky, kromě nabíjení.
- Uchovávejte napájecí zástrčku a kabel mimo dosah horkých povrchů.
- Nepřipojujte ani neodpojujte spotřebič mokryma rukama.
- Nepřekrucujte ani nelámejte kabel, ani jej neomotávejte kolem spotřebiče.
- Tento spotřebič není určen pro komerční nebo salonní použití.
- Při nabíjení musíte použít externí napájecí jednotku s výstupem 5 V & 1 A (měřený maximální výstupní výkon je menší než 15 W) a splňující požadavky normy IEC 60335-1.

Specifikace

Typ nabíjení	USB-C
Doba nabíjení (min)	60
Doba provozu (min)	60

IP	IPX7*
-----------	-------

* Uzavřete a zajistěte port USB-C. Otevřete port pouze při nabíjení jednotky.

12	Čisticí kartáček	
-----------	------------------	--

*Poznámka – Vždy vypněte spotřebič při zasouvání vysouvacího zastříhovače zpět do sestavy hlavy a nožů.

Význam varovných symbolů

✱	Neponořujte zcela do vody
---	---------------------------

Seznam dílů

1	Vypínač On/Off	
2	Naklápěcí hlava a sestava nožů	
3	Samostatné flexibilní hlavy	
4	Komora na chloupky	
5	LED kroužek	
6	Port USB-C	✱
7	Vysouvací zastříhovač	
8	Tlačítko vysouvacího zastříhovače	
Není zobrazeno		
9	Cestovní pouzdro	
10	Kryt hlavy	
11	USB kabel	

Nabíjení

Když se baterie nabíjí, LED kroužek bliká ve směru hodinových ručiček. Po úplném nabití se krátce rozsvítí trvale a poté zhasne.

Pro zachování životnosti baterií nechte přístroj každých 6 měsíců zcela vybit a poté jej plně nabijte.

Rychlé nabíjení

Přístroj má funkci rychlého nabíjení (Quick Charge) po dobu 5 minut, která poskytne dostatek energie pro jedno holení trvajících 3 minuty.

Návod k použití – Holení

- Zapněte přístroj stisknutím tlačítka Zap/Vyp.
- Napněte pokožku volnou rukou, aby chloupky stály vzpřímeně.
- Na holicí hlavu vyvíjejte pouze lehký tlak (příliš silný tlak může způsobit podráždění pokožky).
- Používejte krátké, krouživé pohyby.

Návod k použití – Holení s gelem

- Pokud používáte gel na holení, postupujte stejně jako při suchém holení.

Poznámka: Po použití s gelem opláchněte hlavu a břity pod teplou vodou, abyste odstranili zbytky gelu a nečistoty.

Režim SensiSpeed™

Na citlivou pokožku použijte funkci SensiSpeed™.

Chcete-li aktivovat režim SensiSpeed™, po zapnutí:

Tlačítko	Akce
Zapnuto/Vypnuto	Stiskněte a podržte (3 sekundy)

Pomalejší otáčky a LED prsteneček přejdou z trvalého svícení na pomalé blikání, které potvrzuje, že je režim aktivní.

Chcete-li deaktivovat režim SensiSpeed™ po jeho zapnutí:

Tlačítko	Akce
Zapnuto/Vypnuto	Stiskněte a podržte (3 sekundy)

Senzor tlaku

Funkce senzoru tlaku poskytuje zpětnou vazbu o optimálním tlaku při holení. Zobrazuje se prostřednictvím:

5	LED kroužku	
----------	-------------	--

Tlak	Barva LED kroužku	Stav LED kroužku
Světlo	Bílá	Pevný
Mírný	Zelená	Pevný
Vysoká	Červená	Blikání

Když LED kroužek bliká červeně, dochází také k vysokofrekvenční vibraci.

Cestovní zámek

Před aktivací cestovní pojistky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý:

Tlačítko	Akce
Zapnuto/Vypnuto	Stiskněte a podržte (3 sekundy)

Deaktivace cestovního zámku

Tlačítko	Akce
Zapnuto/Vypnuto	Stiskněte a podržte (3 sekundy)

Tipy pro nejlepší výsledky

- Držte přístroj kolmo k pokožce tak, aby se všechny tři hlavy dotýkaly pokožky stejným tlakem.
- Používejte pomalé až středně rychlé pohyby. Krátké krouživé pohyby v obtížných oblastech mohou zajistit hladší oholení, zejména na krku a linii brady.
- Netlačte příliš na pokožku, abyste předešli podráždění.

Údržba a čištění

Tento přístroj neobsahuje žádné části, které by mohl uživatel opravovat. Před čištěním se ujistěte, že je přístroj vypnutý.

- Nepoužívejte abrazivní prostředky ani kartáče k čištění součástí.
- Nevkládejte části do vroucí tekutiny.

Neponořujte přístroj zcela do kapaliny bez uzavřeného krytu. Port otevřete pouze při nabíjení a po dokončení nabíjení jej bezpečně uzavřete.

6	USB-C port
----------	------------

Odstraňte, opláchněte a osušte:

2	Naklápací hlava a sestava nožů
3	Samostatné flexibilní hlavy
4	Komora na chloupky

*Poznámka: Naklápací hlava a sestava břitů jsou připevněny pomocí magnetů.

Vyjmutí baterie

Tento přístroj obsahuje baterie, které nelze vyměnit. Když je baterie na konci životnosti nebo uniká, musí být přístroj a baterie řádně zlikvidovány v oficiálním recyklačním místě.

Důrazně doporučujeme, aby dobíjecí baterii odstranil odborník. Části holicího strojeku a nástroje mají ostré hrany a mohou způsobit zranění při nesprávné manipulaci.

- Dbejte na riziko zkratování kontaktů baterie kovovými předměty.
- Dobíjecí baterie musí být odstraněna z přístroje před jeho likvidací.
- Odpojte nabíjecí USB kabel před vyjmutím baterie.
- Odstraňte holicí hlavu.
- Pomocí malého plochého šroubováku odstraňte spodní kryt jednotky.
- Odšroubujte 2 šrouby ze spodní části jednotky.
- Držte rukojeť a opatrně vysuňte spodní část jednotky a vyjměte vnitřní sestavu.
- Odšroubujte 4 šrouby z vnitřní sestavy.
- Odstraňte kryt vnitřní sestavy a odkryjte desku plošných spojů.
- Vypáchte desku plošných spojů z vnitřního pouzdra.
- Odkryjte baterii a odpojte spoje na koncích baterie.
- Použité baterie musí být odstraněny z přístroje a zlikvidovány v příslušném oficiálním recyklačním/ sběrném místě.
- Nepokoušejte se přístroj znovu používat po jeho otevření. Baterii zlikvidujte bezpečně.

Recyklace



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do smíšeného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

ERP

Informace o spotřebě energie podle směrnice ErP naleznete na webových stránkách eu.remington-europe.com/erp.

PL

Antes da Primeira Utilização



Leia as instruções e guarde-as para referência futura.

Utilização Pretendida



Uso doméstico apenas



Adequado para utilização no banho ou duche

Precauções Importantes

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, desde que supervisionadas/instruídas e compreendam os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado, pois isso pode causar ferimentos.
- A bateria é do tipo Li-Ion, 750mAh.
- A faixa de temperatura normal para carregar a bateria é de 0°C a 45°C.
- Não exponha o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas. Adequado para utilização no banho ou duche.
- AVISO: Desligue o aparelho do adaptador de carregamento antes de o limpar com água.
- Não utilize o aparelho com cabo danificado.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou apresentar mau funcionamento.
- Não utilize acessórios que não sejam fornecidos por nós.
- Este aparelho nunca deve ser deixado sem vigilância quando ligado a uma tomada elétrica, exceto durante o carregamento.
- Mantenha a ficha e o cabo afastados de superfícies aquecidas.
- Não ligue ou desligue o aparelho com as mãos molhadas.
- Não torça nem dobre o cabo, nem o enrole à volta do aparelho.
- Este aparelho não se destina a uso comercial ou em salões.
- Durante o carregamento, deve utilizar uma unidade de alimentação externa com terminal de saída de 5V & 1A (a potência máxima medida é inferior a 15W) e que cumpra os requisitos da norma IEC 60335-1.

Especificações

Tipo de Carregamento	USB-C
Tempo de Carregamento (min)	60
Tempo de Funcionamento (min)	60
IP	IPX7*

* Feche e trave a porta USB-C. Só abra a porta quando for carregar a unidade.

Glossário de Símbolos de Aviso

✱	Não mergulhar totalmente em água
---	----------------------------------

Lista de Peças

1	Interruptor On/Off	
2	Cabeça pivotante e conjunto de lâminas	
3	Cabeças flexíveis individuais	
4	Compartimento de pelos	
5	Anel LED	
6	Porta USB-C	✱

7	Aparador retrátil	
8	Botão do aparador retrátil*	
Não mostrado		
9	Estojo de viagem	
10	Protetor de cabeça	
11	Cabo USB	
12	Escova de limpeza	

*Nota – Desligue sempre o aparelho ao empurrar o aparador retrátil de volta para a cabeça e conjunto de lâminas.

Carregamento

Quando a bateria está a carregar, o anel LED pisca no sentido horário. Quando a bateria está totalmente carregada, ilumina-se brevemente de forma contínua e depois desliga-se.

Para preservar a vida útil das baterias, deixe o aparelho descarregar completamente a cada 6 meses e depois carregue-o totalmente.

Carregamento Rápido

O aparelho possui uma função de carregamento rápido de 5 minutos que fornece carga suficiente para 1 barbear com duração de 3 minutos.

Instruções de Utilização – Barbear

- Ligue o aparelho pressionando o botão On/Off.
- Estique a pele com a mão livre para que os pelos fiquem levantados.
- Aplique apenas pressão leve na cabeça de barbear (pressionar demasiado pode causar irritação na pele).
- Utilize movimentos curtos e circulares.

Instruções de Utilização – Barbear com Gel

- Siga as mesmas instruções do barbear a seco se utilizar gel de barbear.

Nota: Após utilização com gel, enxague a cabeça e as lâminas com água morna para remover qualquer excesso de gel e resíduos.

Tryb SensiSpeed™

W przypadku skóry wrażliwej należy używać funkcji SensiSpeed™.

Aby aktywować tryb SensiSpeed™ po włączeniu urządzenia:

Przycisk	Działanie
Włącz/Wyłącz	Naciśnij i przytrzymaj (3 sekundy)

Obroty silnika zmniejszą się, a pierścień LED

przestanie świecić światłem ciągłym i zacznie powoli pulsować, potwierdzając aktywację trybu.

Aby wyłączyć tryb SensiSpeed™ po jego włączeniu:

Przycisk	Działanie
Włącz/Wyłącz	Naciśnij i przytrzymaj (3 sekundy)

Sensor de Pressão

A função Sensor de Pressão fornece feedback sobre a pressão ideal a aplicar na pele durante o barbear. Isto é indicado através do:

5	Anel LED	
---	----------	--

Pressão	Cor do Anel LED	Estado do Anel LED
Leve	Branco	Contínuo
Moderada	Verde	Contínuo
Alta	Vermelho	A piscar

Quando o anel LED pisca vermelho, ocorre também uma vibração de alta frequência.

Blokada podróżna

Przed aktywacją blokady podróżnej upewnij się, że urządzenie jest wyłączone:

Przycisk	Działanie
Włącz/Wyłącz	Naciśnij i przytrzymaj (3 sekundy)

Aby wyłączyć blokadę podróży

Przycisk	Działanie
Włącz/Wyłącz	Naciśnij i przytrzymaj (3 sekundy)

Dicas para Melhores Resultados

- Segure o aparelho em ângulo reto em relação à pele para que as três cabeças toquem na pele com pressão igual.
- Utilize movimentos moderados a lentos. O uso de movimentos curtos e circulares em áreas difíceis pode proporcionar um barbear mais rente, especialmente ao longo da linha do pescoço e do queixo.
- Não pressione demasiado contra a pele para evitar irritação.

Cuidados e Limpeza

Este aparelho não contém peças reparáveis

pelo utilizador. Antes de limpar, certifique-se de que o aparelho está desligado.

- Não utilize abrasivos ou escovas para limpar os componentes.
- Não coloque peças em líquidos a ferver.

Não mergulhe totalmente em líquido sem que a tampa esteja fechada. Abra a porta apenas quando for carregar a unidade e feche-a corretamente quando o carregamento estiver concluído.

6	Porta USB-C
---	-------------

Remove, enxague e seque:

2	Cabeça pivotante e conjunto de lâminas
3	Cabeças flexíveis individuais
4	Compartimento de pelos

*Nota – A cabeça pivotante e o conjunto de lâminas utilizam ímãs para fixação e remoção.

Remoção da Bateria

Este aparelho contém baterias não substituíveis. Quando a bateria atingir o fim da sua vida útil ou estiver com fugas, o aparelho e a bateria devem ser corretamente descartados num ponto oficial de reciclagem.

Recomendamos fortemente que a bateria recarregável seja removida por um profissional. Partes da estrutura da máquina de barbear e ferramentas possuem bordas afiadas e podem causar ferimentos se não forem manuseadas corretamente.

Esteja ciente do risco de os terminais da bateria serem curto-circuitados por objetos metálicos.

A bateria recarregável deve ser removida do aparelho antes de este ser descartado. Desligue o cabo USB de carregamento antes de remover a bateria.

- Retire a cabeça da máquina de barbear.
Utilize uma pequena chave de fendas plana para desencaixar a tampa inferior da unidade.
- Desaperte (2) parafusos da parte inferior da unidade.
- Segure o cabo e empurre cuidadosamente a parte inferior da unidade para retirar o conjunto interno.
- Desaperte (4) parafusos do conjunto interno.
- Retire a tampa do conjunto interno e exponha a placa de circuito impresso.
- Desencaixe a placa de circuito impresso da estrutura interna.
- Exponha a bateria e corte as ligações nas extremidades da bateria.
- As baterias usadas devem ser removidas do aparelho e descartadas num ponto oficial de reciclagem/recolha apropriado.
- Não tente operar a máquina de barbear depois de a ter aberto.
- Descarte a bateria de forma segura.

Recykling



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

ERP

Informacje na temat zużycia energii przez ErP można znaleźć na stronie internetowej eu.remington-europe.com/erp

HU

Először használat előtt



Olvassa el az utasításokat, és őrizze meg későbbi hivatkozás céljából.

Rendeltetés szerű használat



Csak háztartási használatra.



Fürdőben vagy zuhany alatt történő használatra alkalmas.

Fontos biztonsági előírások

- A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek használhatják, ha felügyelet alatt állnak/megfelelő utasítást kaptak, és megértik a veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- Tartsa a készüléket és a kábelt 8 év alatti gyermekek elől.
- Mindig ellenőrizze a készüléket használat előtt.
- Ne használja a készüléket, ha sérült,

mert sérülést okozhat.

- Az akkumulátor típusa: Li-Ion, 750 mAh.
- Az akkumulátor töltésének normál hőmérsékleti tartománya: 0°C – 45°C.
- Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátort túlzott hőmérsékletnek.
- Alkalmas fürdőben vagy zuhany alatt történő használatra.
- FIGYELMEZTETÉS: Tisztítás előtt válassza le a készüléket a töltőadapterről.
- Ne használja a készüléket sérült kábellel.
- Ne használja a készüléket, ha sérült vagy hibásan működik.
- Ne használjon más tartozékokat, csak az általunk biztosítottakat.
- A készüléket soha ne hagyja felügyelet nélkül, ha csatlakoztatva van a hálózati aljzathoz, kivéve töltés közben.
- Tartsa a hálózati dugót és a kábelt távol a forró felületektől.
- Ne csatlakoztassa vagy húzza ki a készüléket nedves kézzel.
- Ne csavarja vagy hajlítsa meg a kábelt, és ne tekerje a készülék köré.
- A készülék nem alkalmas kereskedelmi vagy szalonhasználatra.
- Töltéskor külső tápegységet kell használni, amelynek kimeneti értéke 5 V és 1 A (a mért maximális kimeneti teljesítmény kevesebb mint 15 W), és megfelel az IEC 60335-1 szabványnak.

Műszaki adatok

Töltési típus	USB-C
Töltési idő (perc)	60
Üzemidő (perc)	60
IP	IPX7*

* Zárja le és rögzítse az USB-C portot. Csak töltéskor nyissa ki.

Figyelmeztető szimbólumok magyarázata

✱	Ne merítse teljesen vízbe.
---	----------------------------

Alkatrészlista

1	Be-/kikapcsoló gomb	
2	Forgó fej és vágószerkezet	
3	Egyedi rugalmas fejek	
4	Szőrtartó rekesz	
5	LED gyűrű	
6	USB-C port	✱
7	Kiugró trimmelő	
8	Kiugró trimmelő gomb	

Nincs ábrázolva

9	Utazótok	
10	Fejvédő	
11	USB-kábel	
12	Tisztítókefe	

*Megjegyzés – Mindig kapcsolja ki a készüléket, amikor a kiugró trimmelőt visszanyomja a fej és vágószerkezetbe.

Töltés

Töltés közben a LED gyűrű az óramutató járásával megegyezően villog. Teljes töltés után rövid ideig folyamatosan világít, majd kikapcsol.

Az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében hagyja a készüléket teljesen lemerülni 6 havonta, majd töltsse fel teljesen.

Gyors töltés

A készülék 5 perces Gyors Töltés funkcióval rendelkezik, amely elegendő töltést biztosít egy 3 perces borotválkozáshoz.

Használati utasítás – Borotválkozás

- Kapcsolja be a készüléket a Be-/kikapcsoló gomb megnyomásával.
- Feszítse meg a bőrt szabad kezével, hogy a szőrszálak felálljanak.

- Csak enyhe nyomást gyakoroljon a borotvafejre (túl erős nyomás bőrirritációt okozhat).
- Használjon rövid, körkörös mozdulatokat.

Használati utasítás – Borotválkozás géllal

- Kövesse a száraz borotválkozásra vonatkozó utasításokat, ha borotvagélt használ.

Megjegyzés – Borotvagél használata után öblítse le a fejet és a vágókat meleg víz alatt, hogy eltávolítsa a maradék gélt és szennyeződést.

SensiSpeed™ mód

Érzékeny bőr esetén használja a SensiSpeed™ funkciót.

A SensiSpeed™ mód aktiválásához a bekapcsolás után:

Gomb	Akció
Be/Ki	Nyomja meg és tartsa lenyomva (3 másodpercig)

A fordulatszám csökken, és a LED-gyűrű állandó világításról lassú villogásra vált, jelezve, hogy az üzemmód aktív.

A SensiSpeed™ üzemmód kikapcsolásához, miután bekapcsolta:

Gomb	Akció
Be/Ki	Nyomja meg és tartsa lenyomva (3 másodpercig)

Nyomásérzékelő

A Nyomásérzékelő funkció visszajelzést ad az optimális nyomásról borotválkozás közben. Ez a következőképpen jelenik meg:

5	LED gyűrű	
---	-----------	--

Nyomás	LED szín	LED állapot
Enyhe	Fehér	Folyamatos
Mérsékelt	Zöld	Folyamatos
Erős	Piros	Villogó

Ha a LED gyűrű pirosan villog, nagyfrekvenciás rezgés is történik.

Utazási zár

Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt aktiválná az utazási zárat:

Gomb	Akció
Be/Ki	Nyomja meg és tartsa lenyomva (3 másodpercig)

Az utazási zárolás deaktiválása

Gomb	Akció
Be/Ki	Nyomja meg és tartsa lenyomva (3 másodpercig)

Tippek a legjobb eredményhez

- Tartsa a készüléket derékszögben a bőrhöz, hogy mindhárom fej egyenletes nyomással érintkezzen.
- Használjon mérsékelt, lassú mozdulatokat. A rövid, körkörös mozdulatok makacs területeken közelebb vágást biztosíthatnak, különösen a nyak és az áll vonalán.
- Ne nyomja erősen a bőrhöz, hogy elkerülje az irritációt.

Ápolás és tisztítás

A készülék nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket. Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.

- Ne használjon súrolószereket vagy keféket az alkatrészek tisztításához.
- Ne helyezze az alkatrészeket forrásban lévő folyadékba.

Ne merítse teljesen folyadékba, ha a zár nincs lezárva. A portot csak töltéskor nyissa ki, és töltés befejezése után biztonságosan zárja le.

6	USB-C port
---	------------

Távolítsa el, öblítse le és szárítsa meg:

2	Forgó fej és vágószerkezet
3	Egyedi rugalmas fejek
4	Szőrtartó rekesz

*Megjegyzés – A forgó fej és a vágószerkezet mágnesek segítségével csatlakozik és távolítható el.

Akkumulátor eltávolítása

A készülék nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz. Amikor az akkumulátor élettartama lejár vagy szivárog, a készüléket és az akkumulátort hivatalos újrahasznosító ponton kell megfelelően ártalmatlanítani.

Erősen javasoljuk, hogy a tölthető akkumulátort szakember távolítsa el. A borotva burkolatának részei és a szerszámok éles széléket tartalmazhatnak, amelyek sérülést okozhatnak, ha nem megfelelően kezelik.

Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor csatlakozóit fém tárgyak ne rövidzárasítsák.

Az újratölthető akkumulátort a készülék leselejtezése előtt el kell távolítani.

Az akkumulátor eltávolítása előtt húzza ki a töltő USB-kábelt.

- Távolítsa el a borotvafejet. Használjon kis lapos csavarhúzózt az alsó burkolat felfeszítéséhez a készülék aljáról.

-
- Csavarja ki a 2 csavart a készülék aljáról.
 - Fogja meg a markolatot, óvatosan tolja ki az alsó részt, és vegye ki a belső egységet.
 - Csavarja ki a 4 csavart a belső egységéből.
 - Távolítsa el a belső egység burkolatát, hogy hozzáférjen a nyomtatott áramköri laphoz.
 - Feszítse ki a nyomtatott áramköri lapot a belső házból.
 - Hozza felszínre az akkumulátort, és vágja el az akkumulátor végein lévő csatlakozásokat.
 - A használt akkumulátorokat a készülékből el kell távolítani, és megfelelő hivatalos újrahasznosító/gyűjtőpontokon kell ártalmatlanítani.
 - Ne próbálja meg működtetni a borotvát, miután szétszedte. Az akkumulátort biztonságosan ártalmatlanítsa.

újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

ERP

Az ErP energiafogyasztási információkért keresse fel a weboldalt

eu.remington-europe.com/erp

Újrahasznosítás



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-

RU

Перед первым использованием



Прочитайте инструкцию и сохраните её для дальнейшего использования.

Предназначение



Только для бытового использования



Подходит для использования в ванной или душе

Важные меры предосторожности

- Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром/проинструктированы и понимают связанные с этим опасности.
- Дети не должны играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если они младше 8 лет и без присмотра.
- Держите устройство и кабель вне досягаемости детей младше 8 лет.
- Всегда проверяйте устройство перед использованием.
- Не используйте устройство, если оно повреждено, так как это может привести к травме.
- Аккумулятор типа Li-Ion, 750 мА·ч. Нормальный диапазон температур для зарядки аккумулятора: от 0°C до 45°C.
- Не подвергайте устройство или аккумулятор воздействию чрезмерных температур. Подходит для использования в ванной или душе.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Отсоедините устройство от зарядного адаптера перед очисткой в воде.
- Не используйте устройство с повреждённым шнуром.
- Не используйте устройство, если оно повреждено или неисправно. Не используйте насадки, кроме тех, что поставляются нами.
- Устройство никогда не должно оставаться без присмотра, когда подключено к розетке, кроме случаев зарядки.
- Держите вилку и шнур питания вдали от нагретых поверхностей.
- Не подключайте и не отключайте устройство мокрыми руками.
- Не перекручивайте и не перегибайте кабель, не обматывайте его вокруг устройства.
- Это устройство не предназначено для коммерческого или салонного использования.
- При зарядке необходимо

использовать внешний блок питания с выходным напряжением 5 В и силой тока 1 А (измеренная максимальная выходная мощность менее 15 Вт), соответствующий требованиям стандарта IEC 60335-1.

Характеристики

Тип зарядки	USB-C
Время зарядки (мин)	60
Время работы (мин)	60
IP	IPX7*

* Закройте и зафиксируйте порт USB-C. Открывайте порт только при зарядке устройства.

Обозначения предупреждающих символов

✳	Не погружайте полностью в воду
---	--------------------------------

Комплект деталей

1	Кнопка Вкл/Выкл	
2	Поворотная головка и режущий блок	

3	Индивидуальные гибкие головки	
4	Отсек для волос	
5	Световое кольцо (LED)	
6	Порт USB-C	✳
7	Выдвижной триммер	
8	*Кнопка выдвижного триммера	
Не показаны		
9	Чехол для путешествий	
10	Защитная крышка головки	
11	Кабель USB	
12	Щётка для очистки	

*Примечание – Всегда выключайте устройство при возвращении выдвижного триммера в головку и режущий блок.

Зарядка

При зарядке аккумулятора световое кольцо мигает по часовой стрелке. Когда аккумулятор полностью заряжен, кольцо кратковременно горит постоянно, затем выключается.

Чтобы продлить срок службы аккумулятора, разряжайте устройство до конца каждые 6 месяцев, затем полностью заряжайте.

Быстрая зарядка

Устройство имеет функцию быстрой зарядки за 5 минут, обеспечивающую заряд для одного бритья продолжительностью 3 минуты.

Инструкции по использованию – Бритьё

- Включите устройство, нажав кнопку Вкл/Выкл.
- Натяните кожу свободной рукой, чтобы волосы встали вертикально.
- При бритье слегка прижимайте головку (сильное давление может вызвать раздражение кожи).
- Используйте короткие круговые движения.

Инструкции по использованию – Бритьё с гелем

- Следуйте тем же инструкциям, что и при сухом бритье, если используете гель для бритья.

Примечание: После использования с гелем промойте головку и режущие элементы тёплой водой, чтобы удалить остатки геля и загрязнения.

Режим SensiSpeed™

Используйте функцию SensiSpeed™ для чувствительной кожи.

Чтобы активировать режим SensiSpeed™

после включения:

Кнопка	Действие
с Вкл/Выкл	Нажмите и удерживайте (3 секунды)

Скорость вращения снизится, а светодиодный светочёно переключится с постоянного свечения на медленное мигание, подтверждая, что режим активен.

Чтобы отключить режим SensiSpeed™ после его включения:

Кнопка	Действие
с Вкл/Выкл	Нажмите и удерживайте (3 секунды)

Датчик давления

Функция датчика давления обеспечивает обратную связь по оптимальному давлению при бритье. Это отображается через:

5	Световое кольцо (LED)	
---	-----------------------	--

Давление	Цвет кольца	Состояние
Лёгкое	Белый	Постоянно
Среднее	Зелёный	Постоянно
Высокое	Красный	Мигание

Когда кольцо мигает красным, также происходит высокочастотная вибрация.

Блокировка для путешествий

Перед активацией блокировки для путешествий убедитесь, что прибор выключен:

Кнопка	Действие
с Вкл/Выкл	Нажмите и удерживайте (3 секунды)

Отключение блокировки путешествий

Кнопка	Действие
с Вкл/Выкл	Нажмите и удерживайте (3 секунды)

Советы для наилучшего результата

- Держите устройство под прямым углом к коже, чтобы все три головки касались кожи с равным давлением.
- Используйте умеренные и медленные движения. Короткие круговые движения на проблемных участках обеспечат более чистое бритьё, особенно вдоль линии шеи и подбородка.
- Не нажимайте сильно на кожу, чтобы избежать раздражения.

Уход и очистка

В устройстве нет деталей, обслуживаемых пользователем. Перед очисткой убедитесь, что устройство выключено.

- Не используйте абразивные материалы или щётки для очистки компонентов.
- Не помещайте детали в кипящую жидкость.

Не погружайте устройство полностью в жидкость без закрытого фиксатора. Открывайте порт только при зарядке устройства и надёжно закрывайте его после завершения зарядки.

6	Порт USB-C
---	------------

Снимите, промойте и высушите:

2	Поворотная головка и режущий блок
3	Индивидуальные гибкие головки
4	Отсек для волос

*Примечание – Поворотная головка и режущий блок крепятся и снимаются с помощью магнитов.

Извлечение аккумулятора

В устройстве установлены аккумуляторы, которые не подлежат замене. Когда аккумулятор исчерпал срок службы или протекает, устройство и аккумулятор

должны быть правильно утилизированы в официальном пункте переработки. Мы настоятельно рекомендуем, чтобы извлечение аккумулятора выполнял профессионал. Части корпуса бритвы и инструменты имеют острые края и могут вызвать травму при неправильном обращении.

Будьте осторожны: существует риск короткого замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами.

Аккумулятор должен быть извлечён из устройства перед его утилизацией.

Отключите зарядный USB-кабель перед извлечением аккумулятора.

- Снимите головку бритвы. Используйте маленькую плоскую отвёртку, чтобы поддеть и снять нижнюю крышку устройства.
- Выкрутите (2 шт.) винта с нижней части устройства.
- Держите корпус и аккуратно вытолкните нижнюю часть устройства, извлеките внутренний блок.
- Выкрутите (4 шт.) винта из внутреннего блока.
- Снимите крышку внутреннего блока и откройте доступ к печатной плате. Подденьте печатную плату и извлеките её из корпуса.
- Откройте доступ к аккумулятору и пережьте соединения на концах аккумулятора.
- Использованные аккумуляторы должны быть удалены из устройства и утилизированы в соответствующем официальном пункте переработки/сбора.
- Не пытайтесь использовать бритву после её вскрытия.

Утилизируйте аккумулятор безопасным способом.

Повторная переработка



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

ERP

Информацию о потреблении энергии продуктов, связанных с энергопотреблением можно найти на веб-сайте eu.remington-europe.com/erp

TR

İlk Kullanımdan Önce



Talimatları okuyun ve ileride başvurmak için saklayın.

Kullanım Amacı



Yalnızca evde kullanım içindir.



Banyo veya duşta kullanım için uygundur.

Önemli Güvenlik Önlemleri

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzerindeki çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, gözetim altında oldukları ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük çocuklar tarafından ve gözetim altında yapılmalıdır.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerde tutun. Her kullanımdan önce cihazı kontrol edin.
- Cihaz hasarlıysa kullanmayın; yaralanmaya neden olabilir.
- Pil tipi: Li-Ion, 750mAh.
- Pil şarj sıcaklık aralığı: 0°C ile 45°C arası. Cihazı veya pili aşırı sıcaklıklara maruz

bırakmayın. Banyo veya duşta kullanım için uygundur.

- UYARI: Cihazı su içinde temizlemeden önce şarj adaptöründen ayırın.
- Hasarlı kablo ile cihazı kullanmayın.
- Cihaz hasarlıysa veya arızalıysa kullanmayın.
- Tarafımızdan sağlananlar dışında aksesuar kullanmayın.
- Cihaz, şarj dışında prize takılıken asla gözetimsiz bırakılmamalıdır.
- Fişi ve kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihazı ıslak ellerle takıp çıkarmayın.
- Kabloyu bükmeyin, kıvrımayın veya cihazın etrafına sarmayın.
- Bu cihaz ticari veya kuaför salonu kullanımı için tasarlanmamıştır.
- Şarj ederken, çıkış ucu 5V & 1A olan (ölçülen maksimum çıkış gücü 15W'tan az) ve IEC 60335-1 standardına uygun harici bir güç kaynağı kullanmalısınız.

Teknik Özellikler

Şarj Tipi	USB-C
Şarj Süresi (dk)	60
Çalışma Süresi (dk)	60
IP	IPX7*

*USB-C portunu kapatın ve kilitleyin. Portu yalnızca cihazı şarj ederken açın.

Uyarı Sembolü Açıklaması

✱	Cihazı tamamen suya daldırmayın.
---	----------------------------------

Parça Listesi

1	Açma/Kapama Düğmesi	
2	Döner başlık ve kesici mekanizma	
3	Bağımsız esnek başlıklar	
4	Saç haznesi	
5	LED Halkası	
6	USB-C portu	✱
7	Açılır Tıraş Düzeltici	
8	Açılır Tıraş Düzeltici Düğmesi	
Gösterilmeyenler		
9	Seyahat çantası	
10	Başlık koruyucu	
11	USB kablosu	
12	Temizleme fırçası	

*Not – Açılır Tıraş Düzelticiyi başlık ve kesici mekanizmaya geri iterken cihazı kapalı konuma getirin.

Şarj

Pil şarj olurken LED halkası saat yönünde yanıp söner. Pil tamamen şarj olduğunda kısa süreli sabit yanar, ardından kapanır. Pil ömrünü korumak için cihazı her 6 ayda bir tamamen boşaltın ve ardından tam şarj edin.

Hızlı Şarj

Cihaz, 5 dakikalık Hızlı Şarj özelliğine sahiptir; bu, 3 dakika süren 1 tıraş için yeterli şarj sağlar.

Kullanım Talimatları – Tıraş

- Açma/Kapama düğmesine basarak cihazı açın.
- Serbest elinizle cildi gerin, böylece tüyler dik durur.
- Tıraş sırasında başlığa yalnızca hafif basınç uygulayın (çok bastırmak cilt tahrişine neden olabilir).
- Kısa, dairesel hareketler kullanın.

Jel ile Tıraş

- Tıraş jeli kullanıyorsanız kuru tıraş talimatlarını izleyin.

Not: Jel ile kullanım sonrası, başlık ve kesicileri fazla jel ve kalıntıları temizlemek için ılık su altında durulayın.

SensiSpeed™ Modu

Hassas ciltlerde SensiSpeed™ özelliğini kullanın.

SensiSpeed™ modunu etkinleştirmek için, cihazı açtıktan sonra:

Düğme	Eylem
Açık/Kapalı	Basılı tutun (3 saniye)

Daha düşük bir RPM ve LED Halka, sürekli yanık durumdan yavaş bir titreşime geçerek modun aktif olduğunu onaylar.

SensiSpeed™ modunu devre dışı bırakmak için, mod açıldıktan sonra:

Düğme	Eylem
Açık/Kapalı	Basılı tutun (3 saniye)

Basınç Sensörü

Basınç Sensörü özelliği, tıraş sırasında optimum basınç hakkında geri bildirim sağlar. Bu, LED halkası aracılığıyla gösterilir:

5	LED Ring	
---	----------	--

Basınç	LED Halkası Rengi	LED Halkası Durumu
--------	-------------------	--------------------

Hafif	Beyaz	Sabit
Orta	Yeşil	Sabit
Yüksek	Kırmızı	Yanıp sönme

LED halkası kırmızı yanıp söndüğünde, yüksek frekanslı titreşim de gerçekleşir.

Seyahat Kilidi

Seyahat Kilidi'ni etkinleştirmeden önce cihazın kapalı olduğundan emin olun:

Düğme	Eylem
Açık/Kapalı	Basılı tutun (3 saniye)

Seyahat Kilidini Devre Dışı Bırakmak İçin

Düğme	Eylem
Açık/Kapalı	Basılı tutun (3 saniye)

En İyi Sonuçlar İçin İpuçları

- Cihazı cilde dik açıyla tutun, böylece üç başlık da eşit basınçla cilde temas eder.
- Orta ve yavaş hareketler kullanın. Boyun ve çene hattı gibi zor bölgelerde kısa dairesel hareketler daha yakın tıraş sağlar.
- Cilt tahrişini önlemek için cilde fazla bastırmayın.

Bakım ve Temizlik

Bu cihazda kullanıcı tarafından servis edilebilecek parça bulunmamaktadır. Temizlemeden önce cihazın kapalı olduğundan emin olun.

- Bileşenleri temizlemek için aşındırıcı malzemeler veya fırçalar kullanmayın.
- Parçaları kaynar sıvılara koymayın.

Mandal kapalı değilse cihazı tamamen sıvıya daldırmayın. Portu yalnızca cihazı şarj ederken açın ve şarj tamamlandığında güvenli şekilde kapatın.

6	USB-C portu
---	-------------

Çıkarın, durulayın ve kurulayın:

2	Döner başlık ve kesici mekanizma
3	Bağımsız esnek başlıklar
4	Saç haznesi

*Not: Döner başlık ve kesici mekanizma mıknatıslar kullanılarak takılır ve çıkarılır.

Pil Çıkarma

Bu cihaz, değiştirilemeyen piller içerir. Pil ömrünü tamamladığında veya sızıntı yaptığında, cihaz ve pil resmi bir geri dönüşüm noktasında uygun şekilde imha edilmelidir.

Şarj edilebilir pilin bir profesyonel tarafından çıkarılmasını şiddetle tavsiye

ederiz. Tıraş makinesi kasasının parçaları ve kullanılan aletler keskin kenarlara sahip olabilir ve doğru şekilde kullanılmazsa yaralanmaya neden olabilir.

Pil terminallerinin metal nesnelere tarafından kısa devre yapılması riskine dikkat edin.

Şarj edilebilir pil, cihaz hurdaya ayrılmadan önce çıkarılmalıdır.

Pil çıkarılmadan önce USB şarj kablosunu ayırın.

- Tıraş başlığını çıkarın. Küçük düz bir tornavida kullanarak alt kapağı cihazın altından ayırın.
- Alt kısımdaki 2 adet vidayı sökün.
- Sapı tutun, cihazın alt kısmını dikkatlice itin ve iç mekanizmayı çıkarın.
- İç mekanizmadan 4 adet vidayı sökün.
- İç mekanizma kapağını çıkarın ve baskılı devre kartını ortaya çıkarın.
- Baskılı devre kartını iç muhafazadan ayırın.
- Pili ortaya çıkarın ve pil uçlarındaki bağlantıları kesin.
- Kullanılmış piller cihazdan çıkarılmalı ve uygun resmi geri dönüşüm/toplama noktasında imha edilmelidir.
- Cihazı açtıktan sonra tıraş makinesini çalıştırmaya çalışmayın. Pili güvenli şekilde imha edin.

Geri dönüşüm



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

ERP

ErP enerji tüketim bilgileri için lütfen web sitesine başvurun eu.remington-europe.com/erp

RO

Înainte de prima utilizare



Citiți instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe viitoare

Utilizator vizat



Doar pentru uz casnic



Potrivit pentru utilizare în cadă sau duș

Măsurile de siguranță importante

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate/instruite și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii decât dacă au peste 8 ani și sunt supravegheați. Păstrați aparatul și cablul la distanță de copiii sub 8 ani.
- Verificați întotdeauna aparatul înainte de utilizare.
- Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat, deoarece poate provoca răni.
- Bateria este de tip Li-Ion, 750mAh.

Intervalul normal de temperatură pentru încărcarea bateriei este între 0°C și 45°C.

- Nu expuneți aparatul sau bateria la temperaturi excesive. Potrivit pentru utilizare în cadă sau duș.
- **AVERTISMENT:** Deconectați aparatul de la adaptorul de încărcare înainte de a-l curăța în apă.
- Nu utilizați aparatul cu un cablu deteriorat.
- Nu utilizați aparatul dacă este defect sau nu funcționează corect.
- Nu utilizați accesorii altele decât cele furnizate de noi.
- Aparatul nu trebuie lăsat nesupravegheat când este conectat la priză, cu excepția perioadei de încărcare.
- Țineți ștecherul și cablul departe de suprafețe fierbinți.
- Nu conectați sau deconectați aparatul cu mâinile ude.
- Nu răsuciți sau îndoiți cablul și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane.
- La încărcare, trebuie să utilizați o unitate de alimentare externă cu un terminal de ieșire de 5V & 1A (puterea maximă măsurată este mai mică de 15W) și care respectă cerințele standardului IEC 60335-1.

Specificații

Tip încărcare	USB-C
Timp de încărcare (min)	60
Durată de funcționare (min)	60
IP	IPX7*

*Închideți și fixați portul USB-C. Deschideți portul doar când încărcați unitatea.

Glosar simboluri de avertizare

✱	Nu scufundați complet în apă
---	------------------------------

Lista piese

1	Comutator Pornit/Oprit	
2	Cap pivotant și ansamblu cu lame	
3	Capete flexibile individuale	
4	Compartiment pentru păr	
5	Inel LED	
6	Port USB-C	✱
7	Trimmer extensibil	

8	Buton Trimmer extensibil	
Nefigurate		
9	Husă de transport	
10	Protecție pentru cap	
11	Cablu USB	
12	Perie de curățare	

*Notă – Oprți întotdeauna aparatul când împingeți Trimmerul extensibil înapoi în ansamblul capului și lamelor.

Încărcare

Când bateria se încarcă, inelul LED clipește în sensul acelor de ceasornic. Când bateria este complet încărcată, se aprinde scurt, apoi se stinge.

Pentru a păstra durata de viață a bateriei, lăsați aparatul să se descarce complet la fiecare 6 luni, apoi încărcați-l complet.

Încărcare rapidă

Aparatul are o funcție de Încărcare Rapidă de 5 minute, care oferă suficientă energie pentru un bărbierit de 3 minute.

Instrucțiuni de utilizare – Bărbierit

- Porniți aparatul apăsând butonul Pornit/Oprit.
- Întindeți pielea cu mâna liberă pentru

ca firele de păr să stea în poziție verticală.

- Aplicați doar o presiune ușoară pe capul de bărbierit (presiunea excesivă poate provoca iritații).
Folosiți mișcări scurte, circulare.

Instrucțiuni de utilizare – Bărbierit cu gel

- Urmați aceleași instrucțiuni ca pentru bărbieritul uscat dacă utilizați gel de bărbierit.

Notă: După utilizarea cu gel, clățiți capul și lamele sub apă caldă pentru a îndepărta excesul de gel și resturile.

Modul SensiSpeed™

Utilizați funcția SensiSpeed™ pe pielea sensibilă.

Pentru a activa modul SensiSpeed™, odată pornit:

Buton	Ațiune
Pornit/Oprit	Apăsați și țineți apăsat (3 secunde)

O turație mai mică și inelul LED vor trece de la iluminare permanentă la o pulsare lentă, confirmând că modul este activ.

Pentru a dezactiva modul SensiSpeed™, odată activat:

Buton	Ațiune
Pornit/Oprit	Apăsați și țineți apăsat (3 secunde)

Senzor de presiune

Funcția Senzor de presiune oferă feedback privind presiunea optimă pe piele în timpul bărbieritului. Aceasta este indicată prin:

5	Inelul LED	
---	------------	--

Presiune	Culoare LED	Stare LED
Ușoară	Alb	Fix
Moderată	Verde	Fix
Mare	Roșu	Clipire

Când inelul LED clipește roșu, apare și o vibrație de înaltă frecvență.

Blocare pentru călătorii

Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a activa blocarea pentru călătorii:

Buton	Ațiune
Pornit/Oprit	Apăsați și țineți apăsat (3 secunde)

Pentru a dezactiva blocarea călătoriilor

Buton	Ațiune
Pornit/Oprit	Apăsați și țineți apăsat (3 secunde)

Sfaturi pentru cele mai bune rezultate

- Țineți aparatul la un unghi drept față de piele, astfel încât toate cele trei capete să atingă pielea cu presiune egală.
- Folosiți mișcări moderate și lente. Mișcările circulare scurte în zonele dificile pot oferi un bărbierit mai apropiat, în special pe linia gâtului și bărbiei.
- Nu apăsați puternic pe piele pentru a evita iritațiile.

Îngrijire și Curățare

Acest aparat nu conține piese care pot fi reparate de utilizator. Înainte de curățare, asigurați-vă că aparatul este oprit.

- Nu utilizați materiale abrazive sau perii pentru curățarea componentelor.
- Nu introduceți piesele în lichide fierbinți.

Nu scufundați complet în lichid fără ca incuietoearea să fie închisă. Deschideți portul doar când încărcați unitatea și închideți-l bine după ce încărcarea este

completă.

6	Port USB-C
---	------------

Îndepărtați, clătiți și uscați:

2	Cap pivotant și ansamblu cu lame
3	Capete flexibile individuale
4	Compartiment pentru păr

*Notă – Capul pivotant și ansamblul cu lame folosesc magneti pentru atașare și îndepărtare.

Îndepărtarea bateriei

Acest aparat conține baterii nereînlocuibile. Când bateria ajunge la sfârșitul duratei de viață sau prezintă scurgeri, aparatul și bateria trebuie eliminate corespunzător la un punct oficial de reciclare.

Recomandăm cu tărie ca bateria reîncărcabilă să fie îndepărtată de un profesionist. Părți ale carcasei aparatului și uneltele au margini ascuțite și pot provoca răniri dacă nu sunt manipulate corect. Fiți atenți la riscul de scurtcircuitare a terminalelor bateriei prin obiecte metalice. Bateria reîncărcabilă trebuie îndepărtată din aparat înainte ca acesta să fie casat. Deconectați cablul USB de încărcare înainte de a scoate bateria.

- Scoateți capul aparatului de ras. Folosiți o șurubelniță mică, plată, pentru a desprinde capacul inferior de la baza unității.
- Deșurubați cele 2 șuruburi din partea

inferioară a unității.

- Țineți mânerul și împingeți cu atenție partea inferioară a unității pentru a scoate ansamblul intern.
- Deșurubați cele 4 șuruburi din ansamblul intern.
- Îndepărtați capacul ansamblului intern și expuneți placa de circuit imprimat. Scoateți placa de circuit imprimat din carcasa internă.
- Expuneți bateria și tăiați conexiunile de la capetele bateriei.
- Bateriile uzate trebuie îndepărtate din aparat și eliminate la un punct oficial de reciclare/colectare.
- Nu încercați să utilizați aparatul după ce l-ați deschis.
- Eliminați bateria în siguranță.

Reciclarea



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

ERP

Pentru informații privind consumul de energie ErP, consultați site-ul web eu.remington-europe.com/erp

EL

Πριν από την Πρώτη Χρήση



Διαβάστε τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Προοριζόμενος Χρήστης



Μόνο για οικιακή χρήση



Κατάλληλο για χρήση σε μπάνιο ή ντους

Σημαντικές Προφυλάξεις

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται/έχουν λάβει οδηγίες και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Ελέγχετε πάντα τη συσκευή πριν τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν

είναι κατεστραμμένη, καθώς μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

- Η μπαταρία είναι τύπου Li-Ion, 750mAh.
- Το κανονικό εύρος θερμοκρασίας για φόρτιση της μπαταρίας είναι από 0°C έως 45°C.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή την μπαταρία σε υπερβολικές θερμοκρασίες. Κατάλληλη για χρήση σε μπάνιο ή ντους.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αποσυνδέστε τη συσκευή από τον αντάπτορα φόρτισης πριν την καθαρίσετε με νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με φθαρμένο καλώδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι κατεστραμμένη ή παρουσιάζει βλάβη.
- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα εκτός από αυτά που παρέχουμε.
- Η συσκευή δεν πρέπει να αφήνεται ποτέ χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη σε πρίζα, εκτός από τη φόρτιση.
- Κρατήστε το φως και το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μην στρίβετε ή λυγίζετε το καλώδιο, ούτε να το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική ή επαγγελματική χρήση σε σαλόνι.
- Κατά τη φόρτιση, πρέπει να χρησιμοποιείτε εξωτερική μονάδα τροφοδοσίας με έξοδο 5V & 1A (η μετρημένη μέγιστη ισχύς εξόδου είναι

μικρότερη από 15W) και να πληροί τις απαιτήσεις του προτύπου IEC 60335-1.

Προδιαγραφές

Τύπος Φόρτισης	USB-C
Χρόνος Φόρτισης (λεπτά)	60
Χρόνος Λειτουργίας (λεπτά)	60
IP	IPX7*

*Κλείστε και ασφαλίστε τη θύρα USB-C. Ανοίξτε τη θύρα μόνο όταν φορτίζετε τη συσκευή.

Επεξήγηση Συμβόλων Προειδοποίησης



Μην βυθίζετε πλήρως σε νερό.

Λίστα Εξαρτημάτων

1	Διακόπτης On/Off	
2	Περιστρεφόμενη κεφαλή και συγκρότημα κοπής	
3	Ατομικές εύκαμπτες κεφαλές	

4	Θήκη τριχών	
5	Δακτύλιος LED	
6	Θύρα USB-C	✳
7	Αναδυσόμενο Τρίμερ	
8	Κουμπί Αναδυσόμενου Τρίμερ	
Δεν εμφανίζεται		
9	Θήκη ταξιδιού	
10	Προστατευτικό κεφαλής	
11	Καλώδιο USB	
12	Βούρτσα καθαρισμού	

*Σημείωση – Πάντα απενεργοποιείτε τη συσκευή όταν επαναφέρετε το Αναδυσόμενο Τρίμερ στο Συγκρότημα Κεφαλής και Κοπής.

Φόρτιση

Όταν η μπαταρία φορτίζει, ο δακτύλιος LED αναβοσβήνει δεξιόστροφα. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, ανάβει σταθερά για λίγο και μετά σβήνει. Για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, αφήστε τη συσκευή να αδειάσει πλήρως κάθε 6 μήνες και στη συνέχεια φορτίστε την πλήρως.

Γρήγορη Φόρτιση

Η συσκευή διαθέτει λειτουργία Γρήγορης Φόρτισης 5 λεπτών που παρέχει αρκετή φόρτιση για ένα ξύρισμα διάρκειας 3 λεπτών.

Οδηγίες Χρήσης – Ξύρισμα

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί On/Off.
- Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι ώστε οι τρίχες να σηκωθούν.
- Ασκείτε μόνο ελαφριά πίεση στην κεφαλή ξυρίσματος (η υπερβολική πίεση μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό)
- Χρησιμοποιείτε μικρές, κυκλικές κινήσεις.

Οδηγίες Χρήσης – Ξύρισμα με Τζελ

- Ακολουθήστε τις ίδιες οδηγίες όπως στο στεγνό ξύρισμα όταν χρησιμοποιείτε τζελ ξυρίσματος.

Σημείωση: Μετά τη χρήση με τζελ ξυρίσματος, ξεπλύνετε την κεφαλή και τα μαχαίρια με ζεστό νερό για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα τζελ και βρωμιά.

Λειτουργία SensiSpeed™

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία SensiSpeed™ σε ευαίσθητο δέρμα.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία SensiSpeed™, αφού την ενεργοποιήσετε:

Κουμπί	Δράση
Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση	Πατήστε και κρατήστε πατημένο (3 δευτερόλεπτα)

Οι στροφές ανά λεπτό θα μειωθούν και ο δακτύλιος LED θα αλλάξει από μόνιμη φωτεινότητα σε αργό παλμό, επιβεβαιώνοντας ότι η λειτουργία είναι ενεργή.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία SensiSpeed™, αφού την ενεργοποιήσετε:

Κουμπί	Δράση
Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση	Πατήστε και κρατήστε πατημένο (3 δευτερόλεπτα)

Αισθητήρας Πίεσης

Η λειτουργία Αισθητήρα Πίεσης παρέχει ανατροφοδότηση για τη βέλτιστη πίεση κατά το ξύρισμα. Αυτό εμφανίζεται μέσω του:

5	Δακτύλιος LED	
---	---------------	--

Πίεση	Χρώμα LED	Κατάσταση LED
Ελαφριά	Λευκό	Σταθερό
Μέτρια	Πράσινο	Σταθερό
Υψηλή	Κόκκινο	Αναβοσβήνει

Όταν ο δακτύλιος LED αναβοσβήνει κόκκινο, εμφανίζεται επίσης δόνηση υψηλής συχνότητας.

Κλειδωμα ταξιδιού

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν ενεργοποιήσετε το Travel Lock:

Κουμπί	Δράση
Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση	Πατήστε και κρατήστε πατημένο (3 δευτερόλεπτα)

Για να απενεργοποιήσετε το Travel Lock

Κουμπί	Δράση
Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση	Πατήστε και κρατήστε πατημένο (3 δευτερόλεπτα)

Συμβουλές για Καλύτερα Αποτελέσματα

- Κρατήστε τη συσκευή σε ορθή γωνία προς το δέρμα ώστε και οι τρεις

- κεφαλές να ακουμπούν με ίση πίεση. Χρησιμοποιείτε μέτριες έως αργές κινήσεις. Οι μικρές κυκλικές κινήσεις σε δύσκολες περιοχές μπορεί να προσφέρουν πιο βαθύ ξύρισμα, ειδικά κατά μήκος του λαιμού και της γραμμής του πηγουνιού.
- Μην πιέζετε δυνατά στο δέρμα για να αποφύγετε ερεθισμούς.

Φροντίδα και Καθαρισμός

Αυτή η συσκευή δεν περιέχει μέρη που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Πριν τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

- Μην χρησιμοποιείτε λιπαντικά ή βούρτσες για τον καθαρισμό των εξαρτημάτων.
- Μην τοποθετείτε μέρη σε βραστά υγρά.

Μην βυθίζετε πλήρως σε υγρό χωρίς να είναι κλειστό το κούμπωμα. Ανοίξτε τη θύρα μόνο όταν φορτίζετε τη συσκευή και κλείστε την με ασφάλεια όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.

6	Θύρα USB-C
---	------------

Αφαιρέστε, Ξεπλύνετε και στεγνώστε:

2	Περιστρεφόμενη κεφαλή και συγκρότημα κοπής
3	Ατομικές εύκαμπτες κεφαλές
4	Θήκη τριχών

*Σημείωση – Η περιστρεφόμενη κεφαλή και το συγκρότημα κοπής χρησιμοποιούν μαγνήτες για την τοποθέτηση και

αφαίρεση.

Αφαίρεση Μπαταρίας

Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται. Όταν η μπαταρία φτάσει στο τέλος της ζωής της ή παρουσιάζει διαρροή, η συσκευή και η μπαταρία πρέπει να απορριφθούν σωστά σε επίσημο σημείο ανακύκλωσης.

Συνιστούμε ανεπιφύλακτα η επαναφορτιζόμενη μπαταρία να αφαιρεθεί από επαγγελματία. Μέρη της θήκης του ξυριστικού και τα εργαλεία έχουν αιχμηρές άκρες και μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό αν δεν χειριστούν σωστά.

Να γνωρίζετε τον κίνδυνο

βραχυκυκλώματος των ακροδεκτών της μπαταρίας από μεταλλικά αντικείμενα.

Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν αυτή απορριφθεί.

Αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB πριν αφαιρέσετε την μπαταρία.

- Αφαιρέστε την κεφαλή του ξυριστικού. Χρησιμοποιήστε ένα μικρό ίσιο κατσαβίδι για να αφαιρέσετε το Κάτω Κάλυμμα από τη βάση της συσκευής. Ξεβιδώστε (2) βίδες από τη βάση της συσκευής.
- Κρατήστε τη λαβή και πιέστε προσεκτικά τη βάση της συσκευής για να αφαιρέσετε το εσωτερικό συγκρότημα.
- Ξεβιδώστε (4) βίδες από το εσωτερικό συγκρότημα.
- Αφαιρέστε το κάλυμμα του εσωτερικού συγκροτήματος και αποκαλύψτε την πλακέτα κυκλώματος.
- Αποσπάστε την πλακέτα κυκλώματος από το εσωτερικό περίβλημα.

- Αποκαλύψτε την μπαταρία και κόψτε τις συνδέσεις στα άκρα της μπαταρίας.
- Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από τη συσκευή και να απορριφθούν σε κατάλληλο επίσημο σημείο ανακύκλωσης/συλλογής.
- Μην επιχειρήσετε να λειτουργήσετε το ξυριστικό αφού το έχετε ανοίξει.
- Απορρίψτε την μπαταρία με ασφάλεια.

Ανακύκλωση



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.


ERP

Για πληροφορίες σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας προϊόντων που σχετίζονται με την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στον ιστότοπο



eu.remington-europe.com/erp

SL

Pred prvo uporabo

	Preberite navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
---	--

Predvidena uporaba

	Samo za gospodinjstvo uporabo
	Primerno za uporabo v kadi ali pod prho

Pomembna varnostna opozorila

- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari od 8 let naprej, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom oziroma poučene in razumejo tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.
- Napravo in kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Pred vsako uporabo preverite napravo. Ne uporabljajte naprave, če je poškodovana, saj lahko povzroči poškodbe.
- Baterija je tipa Li-Ion, 750 mAh.
- Običajen temperaturni razpon za

polnjenje baterije je od 0 °C do 45 °C.

- Naprave ali baterije ne izpostavljajte previsokim temperaturam. Primerno za uporabo v kadi ali pod prho.
- OPOZORILO: Pred čiščenjem naprave v vodi jo odklopite od polnilnega adapterja.
- Ne uporabljajte naprave s poškodovanim kablom.
- Ne uporabljajte naprave, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Ne uporabljajte dodatkov, ki jih ne dobavimo mi.
- Naprava ne sme ostati brez nadzora, ko je priključena v električno vtičnico, razen med polnjenjem.
- Hranite napajalni vtičnik in kabel stran od vročih površin.
- Ne priklaplajte ali izklaplajte naprave z mokrimi rokami.
- Ne zvijajte ali pregibajte kabla ter ga ne ovijajte okoli naprave.
- Naprava ni namenjena za komercialno ali salonsko uporabo.
- Pri polnjenju morate uporabiti zunanjo napajalno enoto z izhodnim priključkom 5 V in 1 A (merjena največja izhodna moč je manj kot 15 W) ter ki ustreza zahtevam standarda IEC 60335-1.

Specifikacije

Vrsta polnjenja	USB-C
Čas polnjenja (min)	60

Čas delovanja (min)	60
IP	IPX7*

*Zaprte in zaklenite priključek USB-C. Odprite ga samo med polnjenjem naprave.

Pomen opozorilnih simbolov

✱	Ne potopite vodo v celoti.
---	----------------------------

Seznam delov

1	Stikalo za vklop/izklop	
2	Nagibna glava in rezalni sklop	
3	Posamezne gibljive glave	
4	Predal za lase	
5	LED obroč	
6	Priključek USB-C	✱
7	Izskočni prirezovalnik	
8	Gumb za izskočni prirezovalnik	
Ni prikazano		
9	Potovalna torbica	

10	Zaščita glave	
11	USB kabel	
12	Čistilna krtača	

*Opomba – Vedno izklopite napravo, ko potiskate izskočni prirezovalnik nazaj v glavo in rezalni sklop.

Polnjenje

Med polnjenjem baterije LED obroč utripa v smeri urinega kazalca. Ko je baterija popolnoma napolnjena, na kratko sveti neprekinjeno, nato se izklopi.

Za ohranjanje življenjske dobe baterije pustite napravo, da se popolnoma izprazni vsakih 6 mesecev, nato jo popolnoma napolnite.

Hitro polnjenje

Naprava ima funkcijo hitrega polnjenja (5 minut), ki zagotovi dovolj energije za eno britje, ki traja 3 minute.

Navodila za uporabo – britje

- Vključite napravo s pritiskom na gumb za vklop/izklop.
- Z drugo roko napnite kožo, da se dlake dvignejo.
- Med britjem na glavo naprave izvajajte le rahel pritisk (prevelik pritisk lahko povzroči draženje kože).
- Uporabljajte kratke, krožne poteze.

Navodila za uporabo – britje z gelom

- Če uporabljate gel za britje, sledite enakim navodilom kot za suho britje.

Opomba: Po uporabi z gelom za britje sperite glavo in rezila pod toplo vodo, da odstranite ostanke gela in nečistoče.

Način SensiSpeed™

Na občutljivi koži uporabite funkcijo SensiSpeed™.

Za vklop načina SensiSpeed™ po vklopu:

Gumb	Akcija
Vklop/Izklop	Pritisnite in pridržite (3 sekunde)

Nižje število vrtljajev na minuto in LED-obroč se bodo iz stalno osvetljenega spremenili v počasno utripanje, kar potrjuje, da je način aktiven.

Za deaktiviranje načina SensiSpeed™, ko je enkrat vklopljen:

Gumb	Akcija
Vklop/Izklop	Pritisnite in pridržite (3 sekunde)

Senzor pritiska

Funkcija senzorja pritiska daje povratne informacije o optimalnem pritisku med britjem. To je prikazano z:

5	LED obročem	
---	-------------	--

Pritisk	Barva LED	Stanje LED obroča
Nizek	Bela	Neprekinjeno
Zmeren	Zelena	Neprekinjeno
Visok	Rdeča	Utripanje

Ko LED obroč utripa rdeče, se pojavi tudi vibracija visoke frekvence.

Potovalna ključavnica

Preden aktivirate potovalno ključavnico, se prepričajte, da je naprava izklopljena:

Gumb	Akcija
Vklop/Izklop	Pritisnite in pridržite (3 sekunde)

Za deaktiviranje potovalne blokade

Gumb	Akcija
Vklop/Izklop	Pritisnite in pridržite (3 sekunde)

Nasveti za najboljše rezultate

- Držite napravo pod pravim kotom na kožo, tako da vse tri glave enakomerno pritiskajo na kožo.
- Uporabljajte zmerne do počasne gibe. Kratki krožni gibi na trdovratnih predelih lahko omogočijo bolj gladko britje, zlasti ob liniji vratu in brade.
- Ne pritiskajte močno ob kožo, da se izognete draženju.

Nega in čiščenje

Ta naprava ne vsebuje delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Pred čiščenjem se prepričajte, da je naprava izklopljena.

- Ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali krtač za čiščenje komponent.
- Delov ne postavljajte v vrele tekočine.

Ne potopite v tekočino brez zaprtega zapaha. Priključek odprite samo med polnjenjem naprave in ga varno zaprite, ko je polnjenje končano.

6	Priključek USB-C
---	------------------

Odstranite, sperite in posušite:

2	Nagibna glava in rezalni sklop
3	Posamezne gibljive glave
4	Predal za lase

*Opomba – Nagibna glava in rezalni sklop se pritrdijo in odstranijo z magneti.

Odstranitev baterije

Ta naprava vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati. Ko je baterija na koncu življenjske dobe ali pušča, je treba napravo in baterijo pravilno odložiti na uradnem zbirnem mestu za reciklažo.

Močno priporočamo, da odstranitev polnilne baterije opravi strokovnjak. Deli ohišja brivnika in orodja imajo ostre robove in lahko povzročijo poškodbe, če z njimi ne ravnate pravilno.

Bodite pozorni na nevarnost kratkega stika priključkov baterije z kovinskimi predmeti. Polnilno baterijo je treba odstraniti iz naprave, preden jo zavržete.

- Pred odstranitvijo baterije odklopite polnilni kabel USB.
- Odstranite glavo brivnika.
- Uporabite majhen raven izvijač, da odstranite spodnji pokrov z dna naprave.
- Odvijte (2) vijaka na dnu naprave.
- Primite ročaj in previdno potisnite spodnji del naprave ter odstranite notranji sklop.
- Odvijte (4) vijake iz notranjega sklopa. Odstranite pokrov notranjega sklopa in razkrijte tiskano vezje.
- Izvlecite tiskano vezje iz notranjega ohišja.
- Razkrijte baterijo in prerežite povezave na koncih baterije.
- Uporabljene baterije je treba odstraniti iz naprave in odložiti na ustreznem uradnem zbirnem mestu za reciklažo.
- Ne poskušajte uporabljati brivnika, ko ste ga odprli.
- Baterijo varno odložite.

Recikliranje



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

ERP

Za informacije o porabi energije po Direktivi o okoljsko primerni zasnovi glejte spletno mesto eu.remington-europe.com/erp

HR

Pre prve upotrebe



Pročitajte uputstva i sačuvajte ih za buduću upotrebu

Predviđeni korisnik



Samo za kućnu upotrebu



Pogodno za upotrebu u kadi ili pod tušem

Važna bezbednosna upozorenja

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva i razumeju rizike.
- Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju obavljati deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Držite uređaj i kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Uvek proverite uređaj pre upotrebe. Ne koristite uređaj ako je oštećen, jer to može izazvati povrede.
- Baterija je tipa Li-Ion, 750mAh.
- Normalni temperaturni opseg za punjenje baterije je od 0°C do 45°C.
- Ne izlažite uređaj ili bateriju

prekomernim temperaturama.

- Pogodno za upotrebu u kadi ili pod tušem.
- UPOZORENJE: Odvojite uređaj od adaptera za punjenje pre čišćenja u vodi.
- Ne koristite uređaj sa oštećenim kablom.
- Ne koristite uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Ne koristite dodatke osim onih koje mi obezbeđujemo.
- Uređaj nikada ne sme ostati bez nadzora dok je priključen u utičnicu, osim tokom punjenja.
- Držite utikač i kabl dalje od zagrejanih površina.
- Ne priključujte niti isključujte uređaj mokrim rukama.
- Ne uvijajte niti savijajte kabl, niti ga omotavajte oko uređaja.
- Ovaj uređaj nije namenjen za komercijalnu ili salonsku upotrebu.
- Tokom punjenja morate koristiti spoljašnji napajajući uređaj sa izlaznim terminalom od 5V i 1A (merena maksimalna izlazna snaga je manja od 15W) i koji ispunjava zahteve standarda IEC 60335-1.

Specifikacija

Tip punjenja	USB-C
Vreme punjenja (min)	60
Vreme rada (min)	60

IP	IPX7*
-----------	-------

*Zatvorite i zaključajte USB-C port. Otvorite port samo kada punitre uređaj.

12	Četkica za čišćenje	
-----------	---------------------	--

*Napomena – Uvek isključite uređaj kada vraćate izvlačni trimer nazad u glavu i sklop noževa.

Objašnjenje simbola upozorenja

✱	Ne potapati potpuno u vodu
---	----------------------------

Lista delova

1	Dugme za uključivanje/isključivanje	
2	Glava sa zglobnim mehanizmom i sklopom noževa	
3	Pojedinačne fleksibilne glave	
4	Komora za dlake	
5	LED prsten	
6	USB-C port	✱
7	Izvlačni trimer	
8	Dugme za izvlačni trimer	
Nije prikazano		
9	Putna futrola	
10	Zaštita za glavu	
11	USB kabl	

Punjenje

Tokom punjenja baterije, LED prsten treperi u smeru kazaljke na satu. Kada je baterija potpuno napunjena, kratko svetli konstantno, zatim se isključuje. Da biste produžili vek baterije, pustite da se uređaj potpuno isprazni svakih 6 meseci, a zatim ga potpuno napunite.

Brzo punjenje

Uređaj ima funkciju brzog punjenja od 5 minuta koja obezbeđuje dovoljno energije za jedno brijanje u trajanju od 3 minuta.

Uputstvo za upotrebu – brijanje

- Uključite uređaj pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje.
- Zategnite kožu slobodnom rukom kako bi dlake stajale uspravno.
- Primenujte samo lagani pritisak na glavu za brijanje (prejak pritisak može izazvati iritaciju kože).
- Koristite kratke, kružne pokrete.

Uputstvo za upotrebu – brijanje uz gel

- Pratite ista uputstva kao za suvo brijanje ako koristite gel za brijanje.

Napomena: Nakon upotrebe sa gelom, isperite glavu i noževe toplom vodom kako biste uklonili višak gela i ostatke.

SensiSpeed™ način rada

Koristite značajku SensiSpeed™ na osjetljivoj koži.

Za aktivaciju načina rada SensiSpeed™ nakon uključivanja:

Gumb	Akcija
Uključi/Isključi	Pritisnite i držite (3 sekunde)

Spori RPM i LED prsten prebacit će se iz stalno osvijetljenog stanja u polagani puls, potvrđujući da je način rada aktivan.

Za deaktivaciju načina rada SensiSpeed™, nakon što je uključen:

Gumb	Akcija
Uključi/Isključi	Pritisnite i držite (3 sekunde)

Senzor pritiska

Funkcija senzora pritiska daje povratnu

informaciju o optimalnom pritisku na kožu tokom brijanja. Ovo se prikazuje putem:

5	LED prstena	
---	-------------	--

Pritisak	Boja LED prstena	Stanje LED prstena
Lagani	Bela	Konstantno svetlo
Umereni	Zelena	Konstantno svetlo
Visoki	Crvena	Treperenje

Kada LED prsten treperi crveno, javlja se i vibracija visoke frekvencije.

Putni brava

Provjerite je li uređaj isključen prije aktiviranja putnog zaključavanja:

Gumb	Akcija
Uključi/Isključi	Pritisnite i držite (3 sekunde)

Za deaktivaciju putnog zaključavanja

Gumb	Akcija
Uključi/Isključi	Pritisnite i držite (3 sekunde)

Saveti za najbolje rezultate

- Držite uređaj pod pravim uglom u odnosu na kožu tako da sve tri glave dodiruju kožu jednakim pritiskom.
- Koristite umerene do spore pokrete. Kratki kružni pokreti na tvrdokornim mestima mogu obezbediti bliže brijanje, posebno duž vrata i linije brade.
- Ne pritiskajte jako na kožu kako biste izbegli iritaciju.

Održavanje i čišćenje

Ovaj uređaj ne sadrži delove koje korisnik može servisirati. Pre čišćenja, uverite se da je uređaj isključen.

- Ne koristite abrazivne materijale ili četke za čišćenje komponenti.
- Ne stavljajte delove u ključalu tečnost.

Ne potapajte potpuno u tečnost bez zatvorenog poklopca. Port otvorite samo kada punite uređaj i sigurno zatvorite nakon završetka punjenja.

6	USB-C port
----------	------------

Uklonite, isperite i osušite:

2	Glava sa zglobnim mehanizmom i sklopom noževa
3	Pojedinačne fleksibilne glave
4	Komora za dlake

*Napomena – Glava sa zglobnim mehanizmom i sklopom noževa koristi magnete za pričvršćivanje i uklanjanje.

Uklanjanje baterije

Ovaj uređaj sadrži baterije koje se ne mogu zameniti. Kada baterija dostigne kraj svog veka trajanja ili počne da curi, uređaj i bateriju morate pravilno odložiti na zvaničnom mestu za reciklažu.

Preporučujemo da punjivu bateriju ukloni profesionalac. Delovi kućišta brijčača i alati imaju oštre ivice i mogu izazvati povrede ako se ne rukuje pravilno.

Budite svesni rizika od kratkog spoja na terminalima baterije usled kontakta sa metalnim predmetima.

Punjiva baterija mora biti uklonjena iz uređaja pre nego što se odloži.

Isključite USB kabl za punjenje pre uklanjanja baterije.

- Uklonite glavu brijčača.
Koristite mali ravni šrafciğer da odvojite donji poklopac od dna uređaja.
- Odvrtite (2) šrafa sa dna uređaja.
- Držite ručku i pažljivo gurnite donji deo uređaja, zatim izvadite unutrašnji sklop.
- Odvrtite (4) šrafa sa unutrašnjeg sklopa.
- Uklonite poklopac unutrašnjeg sklopa i otkrijte štampanu ploču.
- Odvojite štampanu ploču iz unutrašnjeg kućišta.
- Otkrijte bateriju i isecite veze na krajevima baterije.
- Iskorišćene baterije moraju se ukloniti iz uređaja i odložiti na odgovarajućem zvaničnom mestu za reciklažu/sakupljanje.
- Ne pokušavajte da koristite brijčač nakon što ste ga otvorili.
Bateriju odložite na bezbedan način.

Reciklaža



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

ERP

Informacije o potrošnji energije (ErP) možete pronaći na internetskoj stranici eu.remington-europe.com/erp

UK

Перед першим використанням



Прочитайте інструкції та збережіть їх для подальшого використання.

Призначений користувач



Тільки для домашнього використання



Підходить для використання у ванні або душі

Важливі застереження

- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом/отримали інструктаж та розуміють пов'язані ризики.
- Діти не повинні гратися з приладом. Очищення та технічне обслуговування користувачем не повинні виконуватися дітьми, якщо вони не старші за 8 років і не перебувають під наглядом.
- Тримайте прилад і кабель поза досяжністю дітей віком до 8 років.
- Завжди перевіряйте прилад перед використанням.
- Не використовуйте прилад, якщо він пошкоджений, оскільки це може спричинити травму.
- Батарея – тип Li-Ion, 750 мА-год.
- Нормальний діапазон температури для заряджання батареї: від 0°C до 45°C.
- Не піддавайте прилад або батарею впливу надмірних температур.
- Підходить для використання у ванні або душі.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Від'єднайте прилад від зарядного адаптера перед очищенням у воді.
- Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром.
- Не використовуйте прилад, якщо він пошкоджений або несправний
- Не використовуйте насадки, окрім тих, що постачаються нами.
- Цей прилад ніколи не слід залишати без нагляду, коли він підключений до розетки, за винятком часу заряджання.
- Тримайте вилку та шнур подалі від нагрітих поверхонь.
- Не підключайте та не відключайте прилад мокрими руками.
- Не перекручуйте та не перегинайте кабель, не обмотуйте його навколо приладу.
- Цей прилад не призначений для комерційного або салонного використання.
- Під час заряджання необхідно використовувати зовнішній блок живлення з вихідним терміналом 5V


і 1А (виміряна максимальна вихідна потужність менше 15W), який відповідає вимогам стандарту IEC 60335-1.

Технічні характеристики

Тип заряджання	USB-C
Час заряджання (хв)	60
Час роботи (хв)	60
IP	IPX7*

*Закрийте та зафіксуйте порт USB-C. Відкривайте порт лише під час заряджання пристрою.

Глосарій попереджувальних символів

	Не занурювати повністю у воду
---	-------------------------------

Перелік деталей

1	Вимикач/вмикач	
2	Поворотна головка та блок лез	
3	Індивідуальні гнучкі головки	

4	Камера для волосся	
5	Світлове кільце (LED)	
6	Порт USB-C	
7	Висувний тример	
8	*Кнопка висувного тримера	
Не показано		
9	Дорожній футляр	
10	Захисна кришка головки	
11	Кабель USB	
12	Щітка для очищення	

*Примітка – Завжди вимикайте прилад перед тим, як заштовхнути висувний тример назад у блок головки та лез.

Заряджання

Під час заряджання батареї світлове кільце (LED) блимає за годинниковою стрілкою. Коли батарея повністю заряджена, кільце короткочасно світиться постійно, а потім вимикається. Щоб зберегти термін служби батареї, кожні 6 місяців дайте приладу повністю розрядитися, а потім повністю зарядьте його.

Швидке заряджання

Прилад має функцію швидкого

зарядження за 5 хвилин, що забезпечує заряд для одного гоління тривалістю 3 хвилини.

Інструкції з використання – гоління

- Увімкніть прилад, натиснувши кнопку Вимикач/вмикач.
- Натягніть шкіру вільною рукою, щоб волоски піднялися.
- Застосовуйте лише легкий тиск на головку для гоління (надмірний тиск може спричинити подразнення шкіри).
- Використовуйте короткі кругові рухи.

Інструкції з використання – гоління з гелем

- Дотримуйтеся тих самих інструкцій, що й для сухого гоління, якщо використовуєте гель для гоління.

Примітка: Після використання з гелем для гоління промийте головку та леза під теплою водою, щоб видалити залишки гелю та сміття.

Режим SensiSpeed™

Використовуйте функцію SensiSpeed™ для чутливої шкіри.

Щоб активувати режим SensiSpeed™

після увімкнення:

Кнопка	Дія
Увімкнути/ Вимкнути	Натисніть і утримуйте (3 секунди)

Оберти двигуна сповільняться, а світлодіодне кільце перейде з режиму постійного світіння в режим повільного пульсування, підтверджуючи, що режим активний.

Щоб вимкнути режим SensiSpeed™ після його увімкнення:

Кнопка	Дія
Увімкнути/ Вимкнути	Натисніть і утримуйте (3 секунди)

Датчик тиску

Функція датчика тиску надає зворотний зв'язок щодо оптимального тиску на шкіру під час гоління. Це відображається через:

5	Світлове кільце (LED)	
---	-----------------------	--

Тиск	Колір кільця	Стан кільця
Легкий	Білий	Постійний

Помірний	Зелений	Постійний
Високий	Червоний	Блимає

Коли кільце блимає червоним, також відбувається високочастотна вібрація.

Блокування під час подорожі

Перед активацією блокування для подорожей переконайтеся, що прилад вимкнено:

Кнопка	Дія
Увімкнути/ Вимкнути	Натисніть і утримуйте (3 секунди)

Щоб деактивувати блокування подорожей

Кнопка	Дія
Увімкнути/ Вимкнути	Натисніть і утримуйте (3 секунди)

Поради для найкращих результатів

- Тримайте прилад під прямим кутом до шкіри так, щоб усі три головки торкалися шкіри з однаковим тиском.
- Використовуйте помірні та повільні рухи. Короткі кругові рухи на

складних ділянках можуть забезпечити більш чисте гоління, особливо вздовж лінії шиї та підборіддя.

- Не натискайте сильно на шкіру, щоб уникнути подразнення.

Догляд та очищення

Цей прилад не містить деталей, які можна обслуговувати користувачеві. Перед очищенням переконайтеся, що прилад вимкнено.

- Не використовуйте абразивні засоби або щітки для очищення компонентів.
- Не занурюйте деталі у киплячу рідину.

Не занурюйте повністю у рідину без закритого замка. Відкривайте порт лише під час заряджання пристрою та надійно закривайте після завершення заряджання.

6	Порт USB-C
---	------------

Розніміть, промийте та висушіть:

2	Поворотна головка та блок лез
3	Індивідуальні гнучкі головки
4	Камера для волосся

*Примітка – Поворотна головка та блок лез кріпляться та знімаються за допомогою магнітів.

Видалення батареї

Цей прилад містить батареї, які не підлягають заміні. Коли батарея досягає кінця терміну служби або протікає, прилад і батарею необхідно правильно утилізувати в офіційному пункті переробки.

Ми наполегливо рекомендуємо, щоб акумулятор видаляв професіонал. Частина корпусу бритви та інструменти мають гострі краї та можуть спричинити травму при неправильному поводженні. Будьте уважні до ризику короткого замикання контактів батареї металевими предметами.

Акумулятор необхідно видалити з приладу перед його утилізацією. Від'єднайте зарядний USB-кабель перед видаленням батареї.

- Зніміть головку бритви.
Використайте маленьку плоску викрутку, щоб від'єднати нижню кришку від основи приладу.
- Викрутіть (2 шт.) гвинти з нижньої частини приладу.
- Тримайте ручку та обережно натисніть на нижню частину приладу, щоб витягнути внутрішній блок
- Викрутіть (4 шт.) гвинти з внутрішнього блоку.
- Зніміть кришку внутрішнього блоку та відкрийте друковану плату.
- Від'єднайте друковану плату від внутрішнього корпусу.
- Відкрийте батарею та переріжте контакти на її кінцях.
- Використані батареї необхідно видалити з приладу та утилізувати у відповідному офіційному пункті збору/переробки.

- Не намагайтеся використовувати бритву після її розбирання.
Утилізуйте батарею безпечно.

Утилізація



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

ERP

Для отримання інформації про енергоспоживання продуктів, пов'язаних зі споживанням енергії, будь ласка, зверніться до веб-сайту eu.remington-europe.com/erp

Преди първа употреба



Прочетете инструкциите и ги запазете за бъдещи справки

Предназначение



Само за домашна употреба



Подходящо за употреба във вана или душ

Важни предпазни мерки

- Уредът може да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под надзор/инструктаж и разбират рисковете. Децата не трябва да играят с уреда.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако са над 8 години и под надзор.
- Дръжте уреда и кабела извън обсега на деца под 8 години.
- Винаги проверявайте уреда преди употреба.
- Не използвайте уреда, ако е повреден, тъй като това може да причини нараняване.
- Батерията е тип Li-Ion, 750mAh.

Нормалният температурен диапазон за зареждане на батерията е от 0°C до 45°C.

- Не излагайте уреда или батерията на прекомерни температури. Подходящ за употреба във вана или душ.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Изключете уреда от зарядния адаптер преди почистване във вода.
- Не използвайте уреда с повреден кабел.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не функционира правилно.
- Не използвайте приставки, различни от предоставените от нас.
- Уредът никога не трябва да се оставя без надзор, когато е включен в електрическата мрежа, освен при зареждане.
- Дръжте щепсела и кабела далеч от нагreti повърхности.
- Не включвайте или изключвайте уреда с мокри ръце.
- Не усуквайте или прегъвайте кабела, нито го увивайте около уреда.
- Този уред не е предназначен за търговска или салонна употреба.
- При зареждане трябва да използвате външно захранващо устройство с изходен терминал 5V и 1A (измерената максимална изходна мощност е по-малка от 15W) и което отговаря на стандарта IEC 60335-1.

Спецификации

Тип зареждане	USB-C
Време за зареждане (мин)	60
Време на работа (мин)	60
IP	IPX7*

*Затворете и заключете порта USB-C. Отваряйте порта само при зареждане на уреда.

Легенда на предупредителните символи

✱	Не потапяйте напълно във вода
---	-------------------------------

Списък на частите

1	Бутон за включване/ изключване	
2	Въртяща се глава и режещ механизъм	
3	Индивидуални гъвкави глави	
4	Камера за косми	
5	LED пръстен	

6	USB-C порт	✱
7	Изскачащ тример	
8	Бутон за изскачащ тример	
Не е показано		
9	Калъф за пътуване	
10	Защитна капачка за глава	
11	USB кабел	
12	Четка за почистване	

*Забележка – Винаги изключвайте уреда, когато прибирате изскачащия тример обратно в главата и режещия механизъм.

Зареждане

Когато батерията се зарежда, LED пръстенът мига по часовниковата стрелка. Когато батерията е напълно заредена, светва за кратко постоянно, след което изгасва.

За да удължите живота на батерията, оставайте уреда да се разрежи напълно на всеки 6 месеца, след което го заредете напълно.

Бързо зареждане

Уредът има функция за бързо зареждане за 5 минути, която осигурява достатъчно заряд за едно бръснене с продължителност 3 минути.

Инструкции за употреба – Бръснене

- Включете уреда, като натиснете бутона за включване/изключване.
- Опънете кожата с свободната си ръка, за да се изправят космите.
- Прилагайте само лек натиск върху бръснещата глава (силният натиск може да причини раздразнение на кожата).
- Използвайте къси, кръгови движения.

Инструкции за употреба – Бръснене с гел

- Следвайте същите инструкции като при сухо бръснене, ако използвате гел за бръснене.

Забележка – След употреба с гел за бръснене, изплакнете главата и ножовете с топла вода, за да премахнете остатъци от гел и замърсявания.

Режим SensiSpeed™

Използвайте функцията SensiSpeed™ при чувствителна кожа.

За да активирате режима SensiSpeed™, след като включите уреда:

Бутон	Действие
Включено/ Изключено	Натиснете и задръжте (3 секунди)

По-ниската скорост на въртене и LED пръстенът ще преминат от постоянно осветление към бавно пулсиране, потвърждавайки, че режимът е активен.

За да деактивирате режима SensiSpeed™, след като е включен:

Бутон	Действие
Включено/ Изключено	Натиснете и задръжте (3 секунди)

Сензор за натиск

Функцията за сензор за натиск дава обратна връзка за оптималния натиск при бръснене. Това се показва чрез:

5	LED пръстен	
---	-------------	--

Натиск	Цвят на LED пръстена	Състояние
Лек	Бял	Постоянно
Умерен	Зелен	Постоянно
Силен	Червен	Мигащ

Когато LED пръстенът мига червено, се активира и високочестотна вибрация

Пътуване Заклучване

Уверете се, че уредът е изключен, преди да активирате блокировката за пътуване:

Бутон	Действие
Включено/ Изключено	Натиснете и задръжте (3 секунди)

За да деактивирате блокирането на пътувания

Бутон	Действие
Включено/ Изключено	Натиснете и задръжте (3 секунди)

Съвети за най-добри резултати

- Дръжте уреда под прав ъгъл спрямо кожата, така че трите глави да докосват кожата с еднакъв натиск.
- Използвайте умерени до бавни движения. Късите кръгови движения в упорити зони могат да осигурят по-близко бръснене, особено по линията на врата и брадичката.
- Не натискайте силно върху кожата, за да избегнете раздразнение.

Грижа и почистване

Този уред не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителя. Преди почистване се уверете, че уредът е изключен.

- Не използвайте абразивни материали или четки за почистване на компонентите.
- Не поставяйте части в кипящи течности.

Не потапяйте напълно в течност без затворената ключалка. Отваряйте порта само при зареждане на уреда и го затваряйте сигурно след приключване на зареждането.

6	USB-C порт
---	------------

Отстранете, изплакнете и подсушете:

2	Въртяща се глава и режещ механизъм
3	Индивидуални гъвкави глави
4	Камера за косми

*Забележка – Въртящата се глава и режещият механизъм се прикрепят и отстраняват чрез магнити.

Премахване на батерията

Този уред съдържа батерии, които не могат да се заменят. Когато батерията достигне края на живота си или протече, уредът и батерията трябва да бъдат правилно изхвърлени в официален пункт за рециклиране.

Силно препоръчваме батерията да бъде премахната от професионалист. Части от корпуса на самобърсначката и инструментите имат остри ръбове и могат да причинят нараняване, ако не се борави правилно.

Бъдете внимателни за риска от късо съединение на клемите на батерията от метални предмети.

Акумулаторната батерия трябва да бъде премахната от уреда преди неговото бракуване.

Изключете USB кабела за зареждане преди премахване на батерията.

- Свалете главата на самобърсначката.
- Използвайте малка плоска отвертка, за да отделите долния капак от основата на уреда.
- Развийте (2 бр.) винтове от основата на уреда.
- Дръжте дръжката и внимателно избутайте основата на уреда, за да извадите вътрешния модул.
- Развийте (4 бр.) винтове от вътрешния модул.
- Отстранете капака на вътрешния модул и открийте печатната платка.
- Извадете печатната платка от вътрешния корпус.
- Открийте батерията и прережете връзките на краищата на батерията
- Използваните батерии трябва да бъдат премахнати от уреда и изхвърлени в подходящ официален пункт за рециклиране/събиране.
- Не се опитвайте да използвате самобърсначката след като сте я отворили.
- Изхвърлете батерията безопасно.

Рециклиране



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

ERP

За информация относно потреблението на енергия на продукти, свързани с енергопотреблението, моля, вижте уебсайта eu.remington-europe.com/erp

AE

قبل الاستخدام الأول

اقرأ التعليمات واحفظ بها للرجوع إليها في المستقبل	
---	--

الاستخدام المقصود

للاستخدام المنزلي فقط	
مناسب للاستخدام في الحمام أو الدش	

احتياطات السلامة الهامة

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم ٨ سنوات فأكثر، وكذلك من قبل الأشخاص الذين لديهم قدرات جسدية أو حسية أو عقلية محدودة أو يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، إذا كانوا تحت الإشراف أو تلقوا التعليمات وفهموا المخاطر المرتبطة بذلك. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يجوز للأطفال القيام بعملية التنظيف أو الصيانة إلا إذا كانوا أكبر من ٨ سنوات وتحت الإشراف. أبقِ الجهاز والكابل بعيدًا عن متناول الأطفال دون سن ٨ سنوات. تحقق دائمًا من الجهاز قبل استخدامه. لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفًا، فقد يؤدي ذلك إلى الإصابة. (Li-Ion) البطارية من نوع ليثيوم أيون، بسعة ٧٥٠ مللي أمبير في الساعة.

النطاق الطبيعي لدرجة الحرارة لشحن البطارية هو من ٠°م إلى ٤٥°م. لا تعرض الجهاز أو البطارية لدرجات حرارة مفرطة. مناسب للاستخدام في الحمام أو الدش.

تحذير: أفضل الجهاز عن محول الشحن قبل تنظيفه بالماء. لا تستخدم الجهاز إذا كان السلك تالفًا. لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفًا أو به خلل في التشغيل.

لا تستخدم ملحقات غير تلك التي توفرها يجب ألا يُترك الجهاز دون مراقبة عند توصيله بمقبس الكهرباء، باستثناء حالة الشحن. أبقِ القابض والسلك بعيدين عن الأسطح الساخنة.

لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيدي مبللة. لا تقم بلف الكابل أو ثنيه أو لفه حول الجهاز.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو في صالونات التجميل. عند الشحن، يجب استخدام وحدة تزويد خارجية بجهد خرج ٥ فولت وتيار ١ أمبير (القدرة القصوى المقاسة أقل من ١٥ واط) IEC ٦٠٣٣٥-١ وتلبي متطلبات المعيار.

المواصفات

USB-C	نحش ل١ عون
60	نحش ل١ قدم (قئ١ق دل١ب)
60	ل١ عش ل١ قدم (قئ١ق دل١ب)

أيام حل ةجرد	IPX7*
--------------	-------

حبتف ال USB-C ذفنم قالغإ مكح أو قلغإ.
زاهجل نحش دنع ال ذفنملا

لدول رموز التحذير

لا تغمر الجهاز بالكامل في الماء	✳
---------------------------------	---

قائمة الأجزاء

1	فاقي ال/الليغش التل احتاتفم
2	عطاول اعيمجتو رأود س أر
3	هيدرف نترم سوور
4	رعشلا بيج
5	LED قؤلح
6	USB-C ذفنم ✳
7	قؤببنم بيذشت قنيكام
8	بيذشتل قنيكام رز قؤببنملا
ضورعم ريغ	
9	رفسلا ةبيقح

10	سارلا يقاو
11	USB لباك
12	فيظنت ءلشرف

دنع زاهجل لليغش فاقوي! أمئاد بيجي - ءظحالم
يرخأ ءرم قؤببنملا بيذشتل قنيكام عفد
عطاولاو سارلا ءعومجم يلإ

قائمة الشحن

يف LED -لا قؤلح ضموي، ءيراطبل نحش دنع
نحش لامتك دنع. ءعاسل ابراقع هاجت
لكش ب ءزيجو ءرتفال ءيضت، ءيراطبل
ءلفظنت مئ تبات
غرفي زاهجلا عد، ءيراطبل رمع يلع ظافحل
لم. الكلاب نحش مئ رهشأ 6 لك أممت

الشحن السريع

ءدمل عيرسل نحشلا ءزيم يلع زاهجلا يوتحي
قؤلح ال ايفالك انحش رفوت يتلاو، قؤلقد 5
قؤلقد 3 قرغتست ءدحو

إرشادات الاستءدام - الحلاقة

قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف
شد الجلد بيدك الحرة حتى تقف الشعيرات بشكل
مستقيم
ضع ضغطاً خفيفاً فقط على رأس الحلاقة أثناء الحلاقة
((الضغط الزائد قد يسبب تهيج الجلد
استءدم حركات قصيرة ودائرية

إرشادات الاستءدام - الحلاقة باستخدام الجل

اتبع نفس الإرشادات الخاصة بالحلاقة الجافة
عنداستءدام جل الحلاقة

ملاحظة - بعد الاستخدام مع جل الحلاقة، يرجى شطف الرأس والقواطع تحت ماء دافئ لتنظيف أي بقايا من الجِل والأوساخ. إرشادات الاستخدام - الحلاقة

فيفخ	ضرباً	تبات
طس وتم	رضخاً	تبات
إلع	رحأ	ضموي

SensiSpeed™ وضع

عشربلا إلع SensiSpeed™ عزي م دختسا
سساسلح

رحمأل نوللاب LED -لا ةؤلح ضموي امدنع
ددرتلا يلإع زازتة اضيأ شدحي

لمعلا	رز
عم طغضا (3 رارم تسال ن اوث)	فأقي/إلي غشت

ةؤلح لوح ت تسو نارودلا ةعرس أطابت تس
ءي طب ضي مو إلإ ةمئ ادلا ةءاض إلإ نم LED
طشن عضولاً نأ دي كاتل

درج م ب، SensiSpeed™ عضو طيشنت ءاغ ل إل
مل: ي غشت

لمعلا	رز
عم طغضا (3 رارم تسال ن اوث)	فأقي/إلي غشت

مستشعر الضغط

توفر ميزة مستشعر الضغط تنبيهات حول الضغط
الأمثل لاستخدامه على بشرتك أثناء الحلاقة. يتم عرض
ذلك من خلال

LED قؤلح	5
----------	---

ةؤلح ةلاح LED	ةؤلح نول LED	ةؤلح نول
------------------	-----------------	----------

نصائح للحصول على أفضل النتائج

عشربلا إلع ةمئاق ةيوازب زاهجلا كسم
عشربلا ةتالثلإ سوؤرلا سمالت شحب
رواستم طغضب

دق. ةئيطب إلإ ةل دت عم تاكرح م دختسا
يف ةري صقلا ةي رئ ادلا تاكرح ل دعاست
ةؤلح إلع لوصلح ل إلع ةب عصلا ق طان م ل
ةب قرلا طخ لو ط إلع صاخ، أبرق رثكأ
نق ذلأو

جيهت بنجتل قرشبالا ىلع عوقب طغضت ال
دلجال

إزالة البطارية

يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال.
عند انتهاء عمر البطارية أو حدوث تسرب، يجب
التخلص من الجهاز والبطارية بشكل صحيح في نقطة
إعادة تدوير رسمية

نوصي بشدة بأن يقوم محترف بإزالة البطارية القابلة
لإعادة الشحن. تحتوي أجزاء من هيكل ماكينة الحلاقة
والأدوات على حواف حادة وقد تسبب إصابة إذا لم يتم
التعامل معها بشكل صحيح

كن على دراية بخطر حدوث قصر في أطراف البطارية
بسبب ملامسة الأجسام المعدنية

يجب إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن من الجهاز
قبل التخلص منه

قبل إزالة البطارية USB افصل كابل شحن
خطوات إزالة البطارية

العناية والتنظيف

قرشبالا ىلع عمئاق ةيوازب زاهجالا كسمأ
قرشبالا ةثالثل س وورلا سمالت ثيحب
برواسنم طغضب

دق . ةئيطب ىلا ةلدتعم تاكرح مدختسا
يف ةريصقلا ةيرئادلا تاكرحلا دعاست
ةقالح ىلع لوصحلا ىلع ةبعصلا قطنملا
ةبقرلا طخلوط ىلع ةصاخ ، ابقر رثكا
ن.نذلاو

جيهت بنجتل قرشبالا ىلع عوقب طغضت ال
دلجال

6	USB-C ذفنم
---	------------

فناج و فطشا ، لزا

2	عطاوقلا عيمجتو راود سار
3	ةيدرف قنم سوور
4	رعشلا بيج

عيمجتو نارودلا سار مدختسي - عظالم
ةلازالاو تيبثتل تاسيطانغم عطاوقلا

قم بإزالة رأس ماكينة الحلاقة

استخدم مفك براغي صغير مسطح لرفع الغطاء السفلي
من قاعدة الوحدة

فك (عدد 2) من البراغي من قاعدة الوحدة

أمسك المقبض، واضغط برفق على قاعدة الوحدة، ثم

أخرج التجميع الداخلي

فك (عدد 4) من البراغي من التجميع الداخلي

أزل غطاء التجميع الداخلي لكشف لوحة الدائرة
المطبوعة

ارفع لوحة الدائرة المطبوعة من الهيكل الداخلي

اكشف البطارية واقطع التوصيلات عند أطراف
البطارية

يجب إزالة البطاريات المستعملة من الجهاز والتخلص

منها في نقطة إعادة تدوير أو تجميع رسمية مناسبة

لا تحاول تشغيل ماكينة الحلاقة بعد فتحها

تخلص من البطارية بأمان

Ref. No. RC5390U51**Type No. R39A**

26/EU/ RC5390E51

T22-0005738

Version 01 /26

Remington® is a Registered Trade Mark
of Spectrum Brands, Inc., or one of its
subsidiaries.

Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am
Unisyspark 1, 65843 Sulzbach,
Germany
remington-europe.com

© 2026 Spectrum Brands, Inc.
